



Stadt-Anzeiger

Danke Josef Geier

„Des Menschen Herz erdenkt sich seinen Weg, aber der Herr allein lenkt seinen Schritt“ hieß es beim Dankgottesdienst, den Josef Geier als tiefgläubiger Jubilar bei seinem 80. Geburtstag zusammen mit seiner Familie und Freunden feierte. Das Herz von Josef Geier hat nun aufgehört zu schlagen. Am Mittwoch, 23. November 2011 spät nachts führte Gott Josef Geiers Weg in die Ewigkeit. Im Alter von 83 Jahren verstarb er im Klinikum Weiden, vorausgegangen waren eine Operation, verbunden mit schweren Komplikationen und vier Monate Krankenhausaufenthalt.

Marathonläufer für das Allgemeinwohl

„Als Marathonläufer, der in Sachen Politik und Einsatz für das Allgemeinwohl mit ungebrochenem jugendlichen Elan das vorderste Feld anführt“ war Josef Geier bekannt.

Josef Geier wurde am 14. September 1928 geboren und wuchs zusammen mit fünf Geschwistern in Sulzbach-Rosenberg auf. In der dortigen Werkjugend fand der „Max-Hütten-Bub“ auch seine spätere politische Prägung. Volksschule und Gymnasium in Amberg wurden durch den Kriegsdienst und Gefangenschaft unterbrochen. Mit Arbeitsleistungen auf Bauernhöfen trug Josef Geier in der Nachkriegszeit zum Lebensunterhalt seiner

Familie bei, bevor er 1951 sein Abitur nachholte. Nach seiner Lehrerausbildung versah er an mehreren Orten in der Ober-

und zwei Söhne gingen aus der Ehe hervor. Grafenwöhr wurde zu Josef Geiers erster Heimat, 1971 wurde der verdiente Pädagoge als Rektor mit der Leitung der Volksschule Auerbach beauftragt, 1991 ging er in den Ruhestand.

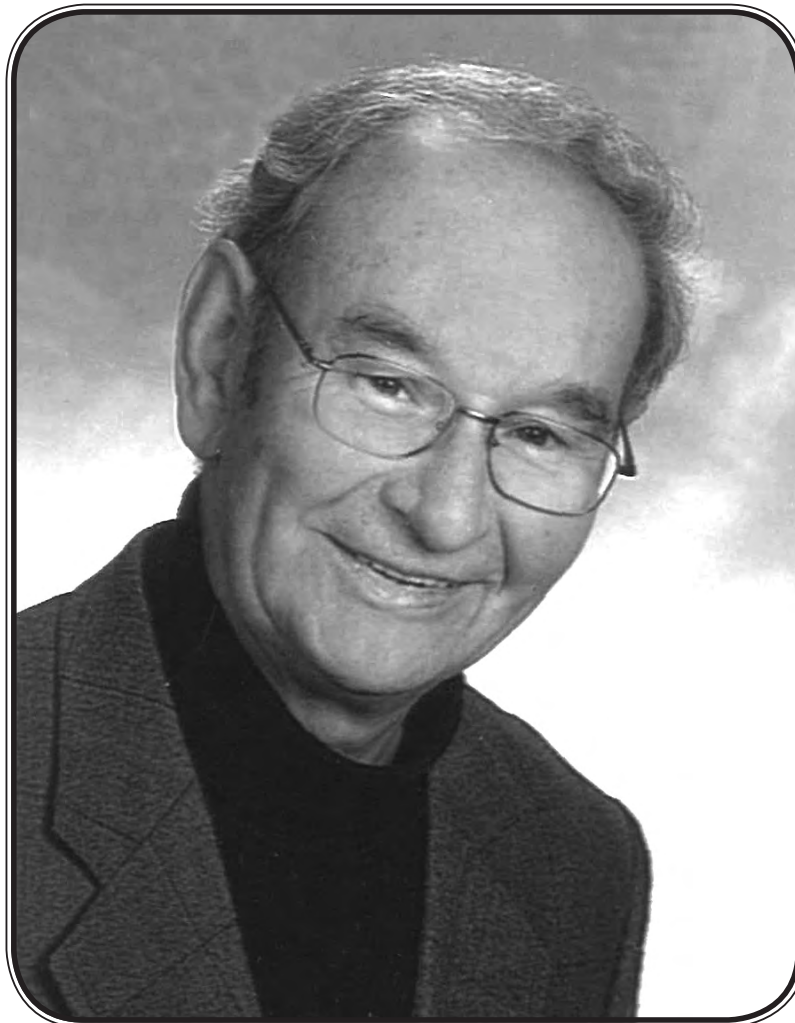
Erfolgreicher Sportler

Als Läufer, Leichtathlet, Fußballer und Tennisspezialist war Josef Geier von frühester Jugend an ein Sportsmann. Seine sportliche Erfahrung gab er nicht nur im Schuldienst sondern auf bei der DJK an die Jugend weiter. Er engagierte sich als Schüler- und Jugendleiter. Die DJK ernannte ihn damals aufgrund seiner Verdienste zum Ehrenmitglied in der Sportvereinigung TUS/DJK.

Durch die Mitgliedschaft in mehr als einem Dutzend weiterer Vereine und Verbände wie der KAB-Hütten, der Kolpingsfamilie, der Siedlergemeinschaft St. Wolfgang, der Feuerwehr und anderen brachte Josef Geier sein Engagement für das Allgemeinwohl zum Ausdruck. Er lenkte die Geschicke des Stadtjugendrings und war Vorsitzender des Stadtverbandes, der ihn schließlich auch zum Ehrenvorsitzenden ernannte, der Stadtanzeiger lag ihm am Herzen.

Josef Geier wirkte in der Kirchenverwaltung, im Pfarrgemeinderat und beim St. Michaels-Werk. Als Mitbegründer und Verantwortlicher der „Aktionsge-

falz Schuldienst. 1957 wurde er als Lehrer nach Grafenwöhr versetzt, hier heiratete er im gleichen Jahre die geborene Grafenwöhrerin Barbara Meißner. Drei Töchter



Fortsetzung von Titelseite

meinschaft Badbau“ erwarb er sich wesentlichen Anteil daran, dass Grafenwöhr eines der schönsten Freibäder im Landkreis besitzt.

Seit 1950 in der Kommunalpolitik

1950 trat Josef Geier in die CSU ein. Seither verstand er es das Instrument der Politik zum Wohle aller bestens zu spielen. In verschiedenen Positionen auf Orts-, Kreis- und auch Landesebene lenkte er bereits in der Mitte der 60er Jahre die Geschicke von JU und CSU. Viele Jahre bekleidete er im CSU-Kreisverband das Amt des stellvertretenden Vorsitzenden, in der Grafenwöhrer CSU wurde er ebenfalls zum Ehrenmitglied ausgezeichnet. 1964 rückte er in den Grafenwöhrer Stadtrat nach und gehörte dem Gremium bis 2002 an. Mit Engagement und Liebe zu seiner Stadt bekleidete er von 1978 bis 1996 das Amt des zweiten Bürgermeisters.

Seit 1971 war Geier Mitglied des Kreistages, bis 2002 führte er auch die CSU-Kreistagsfraktion. Er erhielt die Kommunale Verdienstmedaille, 1995 wurde er mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet.

Ein schwerer Schicksalsschlag war für Josef Geier und seine Familie im Mai 1995 der frühe Tod seiner Frau Barbara. Gefestigt im Glauben setzte er sein bisheriges Wirken fort. 2002 zog sich Josef Geier von den öffentlichen Ämtern zurück und genoss nun auch als „Politik-Pensionär“ sein Leben. Seinen neuen Lebensmittelpunkt hatte er inzwischen in Irchenrieth gefunden. 1999 heiratete er Johanna Grohmann. Reisen, Aufenthalte in Österreich, Theaterbesuche, Teilnahme an vielen Veranstaltungen, Mitgliedschaft in der Senioren Union, das Treffen mit Nachbarn, Verwandten und Freunden in Grafenwöhr sowie das Kümern um die „neue große Familie“ mit 8 Kindern und 12 Enkelkindern erfüllten ihn und seine Frau Johanna Geier-Grohmann.

Auf der politischen Bühne war Josef Geier letztmals im März bei „seinem Josefi-Früh-schoppen“ zu sehen. Traditionsgemäß blieb es auch ihm vorbehalten, das Schlusswort zu sprechen.

Abschied aus seiner Heimat Grafenwöhr

Im Juni verließ Josef Geier schweren Herzens Grafenwöhr und verkaufte sein Haus in der Hochstraße, dort pflegte er stets mit seinen Nachbarn ein gutes Verhältnis. Mit bewegten Worten nahm er im Juni-Stadtanzeiger Abschied von seinen Grafenwöhrern und sagte Dankeschön.

Kurz danach begab es sich ins Krankenhaus, das er leider auch nicht mehr verlassen sollte. Am 26. November 2011 kehrte Josef Geier nach Grafenwöhr ins Familiengrab als letzte Ruhestätte zurück.

Danke

Bürgermeister, Stadträte, politische Weggefährten, Nachbarn, Freunde, der Stadtverband mit seinen Vereinen und Verbänden

und die Bürgerinnen und Bürger von Grafenwöhr sagen Danke, für all das, was Josef Geier für Grafenwöhr und das Allgemeinwohl getan hat.

Gerald Morgenstern



Preisschafkopf-Hauptpreis diesmal 650.-€

Auch im Jubiläumsjahr lädt der SPD Ortsverein Grafenwöhr am 26. Dezember herzlich alle Schafkopfer in die Stadthalle ein. Attraktive Preise winken denen, die die meisten Punkte erspielen. Der Sieger darf sich über 650.-€ freuen und der zweite eine Reise für zwei Personen zum Europaparlament nach Brüssel antreten. 300.-€ bekommt der dritte Sieger, während der Viertplatzierte eine Reise für zwei Personen nach Berlin unternehmen darf. Der 5. bekommt einen Geldpreis von 100.-€, selbst dem Sechsten winkt noch eine Fahrt zum Landtag nach München. Darüberhinaus gibt es weitere attraktive Sachpreise. Einlass ist um 14:30, Beginn um 16:00 Uhr. Der Einsatz beträgt 10.-€.



Nikolausfeier

Auch heuer findet wieder eine Nikolausfeier mit Lagerfeuer auf dem Spielplatz statt. Die Feier beginnt am Freitag, 09.12. um 17 Uhr.

Die Kinder werden vom Nikolaus mit einem kleinen Säckchen überrascht werden.



Einladung zum Truthahn-/Gansschießen auf der Wurfscheibenanlage im Markwinkel in Grafenwöhr am Sonntag 11. Dezember 2011 ab 9:00 Uhr

Einlage: pro Schütze 1 Schuß: 3.00 €
Nachkauf: wie vor, unbeschränkt möglich.

Geschossen wird mit vereinseigenen Schrotflinten auf Scheiben, Entfernung 15 Meter.

Pro Durchgang erhält der beste Schütze wahlweise einen Truthahn oder eine Gans.

Würstchen und Glühwein bieten wir zum Verkauf an.

Wir wünschen Ihnen „Gut Schuß“ und einen angenehmen Aufenthalt.

Bernhard Ott
1. Schützenmeister

Weihnachtsfeier

Am Freitag, 02. Dezember 2011, veranstalten wir ab 19:00 Uhr im Nebenzimmer unseres Schützenheimes eine kleine Weihnachtsfeier mit Christbaumkugelschießen.

Hierzu laden wir Euch alle mit Eueren Angehörigen recht herzlichst ein, wir würden uns über eine zahlreiche Teilnahme sehr freuen!

Das Schützenmeisteramt.



75 Jahre Gradl



seit 30 Jahren
Petra Melchner



Zahlen Sie wie in alten Zeiten am Samstag, den 03.12.2011
von 08:30 bis 20.00 Uhr (1 Euro = 2 DM)
Beachten Sie unsere Angebote in den Schaufenstern.

Ein frohes Fest!



Oberpfälzer Adventmarkt

Samstag, 03.12.2011 Marktplatz Grafenwöhr

Rahmenprogramm:

- 14.00 – 22.00 Uhr: **Marktbetrieb**
- 14.00 Uhr: **Deutsch-Amerikanische Eröffnung mit Christkind**
Kinder des kath. Kindergarten St. Josef in Hütten singen
Weihnachtslieder und
Präsentation des 650-Meter langen Schals
- 14.30 - 15.30 Uhr: **Kinder basteln Weihnachtskerzen im Rathaus**
- 15.00 Uhr: **Musikverein „Klingende Töne“ spielt Weihnachtslieder**
- 15.30 Uhr: **Parforshorn Bläsergruppe Eschenbach**
- 16.00 Uhr: **Stadtkapelle Grafenwöhr**
- 16.30 Uhr: **St. Nikolaus, Knecht Ruprecht und Santa Claus**
verteilen Päckchen an alle anwesenden Kinder
- 17.00 Uhr: **Parforshorn Bläsergruppe Eschenbach**
- 17.30 Uhr: **Deutsch-amerikanischer Chor „The Encores“ singt**
Weihnachtslieder
- Anschließend: **Big Band der Musikschule Pressath/Grafenwöhr**
- ab 14.00 Uhr: **Pferdekutschenfahrten**
Krippenausstellung und Schnitzen im Rathaus
- Große Tombola mit 650 Preisen
1. Preis: Besuch des Weihnachtsmarktes in Erfurt incl. Busfahrt für 2 Personen
 - reichhaltiges Weihnachtssortiment
 - kostenloses Kinderkarussell
 - Weihnachtskrippe der Schnitzergemeinschaft Grafenwöhr
 - 14.00 – 17.00 Uhr im 1. Oberpfälzer Kultur- und Militärmuseum
Ausstellung „650 Jahre Stadt Grafenwöhr“ und „Umwelt- und Naturschutz auf dem Truppenübungsplatz“



**Die Bevölkerung
ist herzlichst eingeladen!**



AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

2. Änderung der Satzung der Stadt Grafenwöhr über die Abhaltung von Jahrmärkten vom 25.01.1990

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 20.10.2011 die folgende 2. Änderung der Satzung über die Abhaltung von Jahrmärkten beschlossen:

Auf Grund der Art. 23 Satz 1 und Art. 24 Abs. 1 Nr. 1 und 2 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern erlässt die Stadt Grafenwöhr folgende Änderungssatzung:

§ 1

Die Satzung der Stadt Grafenwöhr über die Abhaltung von Jahrmärkten vom 25.01.1990, geändert am 05.10.1998 wird wie folgt geändert:

1. Der bisherige § 1 (Ort und Zeit der Märkte) erhält folgende Fassung:

(1) Die Stadt Grafenwöhr veranstaltet jährlich zwei Jahrmärkte im Sinne des § 68 Abs. 2 der Gewerbeordnung:

Diese sind a) der Annamarkt b) der Adventsmarkt

Der Annamarkt findet am Sonntag vor dem Namenstag der hl. Anna (26. Juli) statt, wenn der Ereignistag auf einen Montag, Dienstag oder Mittwoch fällt,

oder

am Sonntag nach „Anna“, wenn der Ereignistag

auf einen Donnerstag, Freitag oder Samstag fällt. Fällt „Anna“ auf einen Sonntag, so ist dieser Tag Markttag.

Der Adventsmarkt findet jeweils am Samstag vor dem 2. Adventssonntag statt.

(2) Der Annamarkt und der Adventsmarkt finden im Bereich der Altstadt in folgenden Straßen statt:

- Marktplatz
- Marienplatz
- Wolf-Dietrich-Mayr-Straße
- Untere Torstraße
- Martin-Posser-Straße

2. Der bisherige § 2 Abs. 1 (Marktzeiten) erhält folgende Fassung:

(1) a) Annamarkt.

Die Verkaufszeit beginnt um 08.00 Uhr und endet um 18.00 Uhr.

b) Adventsmarkt.

Die Verkaufszeit beginnt um 14.00 Uhr und endet um 22.00 Uhr.

Bei beiden Märkten darf der Markt eine Stunde vor der Verkaufszeit bezogen werden, eine Stunde nach Marktende muss er geräumt sein.

§ 2

Diese Satzung tritt eine Woche nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Grafenwöhr, den 23.11.2011
STADT GRAFENWÖHR
Helmuth Wächter
Erster Bürgermeister

Kostenlose Müllsäcke für Windeln

Die Eltern neugeborener Kinder können sich zukünftig 12 Müllsäcke für die Entsorgung der anfallenden Windeln kostenlos besorgen. Die Finanzierung übernimmt die Stadt Grafenwöhr im Rahmen ihrer freiwilligen Leistungen. Der Stadtrat unterstreicht durch diesen Beschluss vom 17.11.2011 die kinderfreundliche Einstellung in Grafenwöhr und möchte die Eltern auf diese Weise finanziell unterstützen.

Ab dem 01.01.2012 erhalten alle Eltern automatisch einen Gutschein über die kostenlose Abholung von 12 Müllsäcken auf dem Postweg zugesandt. Dieser kann dann bei der örtlichen Verkaufsstelle eingelöst werden.

Für Kinder, deren Geburtstag in den Zeitraum zwischen den 01.01.2010 und den 31.12.2011 fällt, können die Eltern bei Bedarf an Windsäcken einen entsprechenden Gutschein bei der Stadtverwaltung anfordern. Die betroffenen Eltern können sich unter Tel. 0 96 41 / 92 20-0 an die Stadtverwaltung wenden.

STADT GRAFENWÖHR
Helmuth Wächter
Erster Bürgermeister



Chronik der Stadt Grafenwöhr – Ein schönes Weihnachtsgeschenk

Anlässlich des 650. Stadtjubiläums haben Wissenschaftler und Heimatkundler unter der Federführung von Historiker Olaf Meiler alles zusammen getragen, was man über die Geschichte von Grafenwöhr wissen sollte. Beginnend mit den ersten archäologisch erfassbaren Siedlungsspuren bis hin zum militärisch geprägten Strukturwandel der Stadt im 20. Jahrhundert spannt sich der Bogen der fundierten Beiträge. Zahlreiche, teils farbige Landkarten, Skizzen und Fotografien machen die Chronik von Grafenwöhr zu einem wertvollen Grundlagenwerk der Heimatkunde, nicht nur für Grafenwöhr sondern für die ganze nördliche Oberpfalz.

ISBN: 978-3-939247-13-5, 400 S., zahlr. Abb., 30x22 cm, gebunden. Preis: 29,80 €

Zusätzlich zur Chronik erscheint Mitte Dezember 2011 eine Jubiläums – DVD mit vielen weiteren Informationen. Preis: 8 €, zusammen mit Chronik 5€. Auf der DVD finden Sie:

- Film und Bilder der Jubiläumsveranstaltungen 650 Jahre Stadt Grafenwöhr
- Texte der Chronik Schenk/Richter (1961)
- Unveröffentlichte Chroniktexte
- Flur-, Haus- und Straßennamen
- Viele Broschüren uvm.

**Jetzt im Museum
und im
Buchhandel
erhältlich!**

Erhältlich im Kultur- und Militärmuseum Grafenwöhr, bei Lotto Bernhard, Neue Amberger Straße 42, „Im Bücherturm“, Marienplatz 1 und bei Spielwaren Gradl, Obere Torstraße 5, alle Grafenwöhr, sowie beim Verlag Buchhandlung E. Bodner – 92690 Pressath – Hauptstraße 1, Telefon: 09644-91147 – FAX: 91149 buecher.bodner@t-online.de sowie im Internet unter <http://www.museum-grafenwoehr.de/de/shop>.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Winterdienst betrifft alle Grundstückseigentümer

Die Stadt Grafenwöhr weist alle Anlieger an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen auf ihre Winterdienstpflicht hin.

Nach den gesetzlichen Bestimmungen sind die Vorder- und Hinterlieger von Grundstücken verpflichtet, die Gehwege der an ihr Grundstück angrenzenden oder ihr Grundstück mittelbar erschließenden öffentlichen Straßen auf eigene Kosten in sicherem Zustand zu erhalten. Sofern keine ausgebauten Gehwege vorhanden sind, gelten statt dieser die dem Fußgängerverkehr dienenden Bereiche am Rande der öffentlichen Straßen, und zwar in einer Breite von 1,00 m, gemessen von der Straßengrundstücksgrenze.

Die Gehwege sind während der nachstehend genannten Zeiten von Schnee und Eis zu räumen:

**An Werktagen von 7.00 bis 20.00 Uhr,
an Sonn- und Feiertagen
von 8.00 bis 20.00 Uhr**

Bei Schnee-, Reif-, oder Eisglätte ist mit Sand, Splitt oder anderen abstumpfenden Mitteln zu streuen. Die Sicherungsmaßnahmen sind während der obengenannten Zeit so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren notwendig ist.

Der geräumte Schnee oder die Eisreste sind so zu lagern, dass der Verkehr nicht behindert wird. **Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind unbedingt freizuhalten!**

Aus Einfahrten oder Garagenvorplätzen darf der Schnee nicht auf die Fahrbahn verbracht werden, da dies zu Verkehrsbehinderungen führt.

Wer den vorstehenden Verpflichtungen nicht oder nicht rechtzeitig nachkommt, kann mit **Geldbußen bis 1.000 Euro** belegt werden. Gleichfalls muss mit Schadenersatzansprüchen gerechnet werden.

Die Räum- und Streuarbeiten werden streng nach dem erstellten Winterdienstplan durchgeführt, wonach zuerst die Durchgangs- und Hauptverkehrsstraßen und zuletzt die reinen Wohnstraßen geräumt bzw. gestreut werden.

Wegen der angespannten Finanzlage der Stadt wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass im Rahmen des Winterdienstplanes nur im unbedingt erforderlichen Rahmen geräumt und gestreut werden kann!

Hinweis an die Erziehungsberechtigten:

Bitte belehren Sie Ihre Kinder, dass Schlittenfahren o.ä. auf den öffentlichen Straßen nicht gestattet ist. Um Beachtung wird gebeten!

STADT GRAFENWÖHR
Wächter
1. Bürgermeister

Einführung eines Kinderbegrüßungsgeldes

Der Stadtrat von Grafenwöhr hat in seiner letzten Sitzung am 17.11.2011 beschlossen, ein Kinderbegrüßungsgeld in Höhe von 100,- € als freiwillige Leistung einzuführen. Durch diese Regelung zeigt der Stadtrat ein weiteres mal wie kinderfreundlich die Stadt ist. Junge Familien sollen sich in Grafenwöhr wohl fühlen und merken, dass sie für ein funktionierendes gesellschaftliches Leben von höchster Bedeutung sind. Umso deutlicher wird diese Aussage, wenn man sich den demografischen Wandel unserer Region mit einer abnehmenden und stark alternden Bevölkerung vor Augen führt.

Das Kinderbegrüßungsgeld erhalten die Eltern aller Kinder, die ab dem 01.01.2012 geboren werden und ihren Wohnsitz in Grafenwöhr haben. Ausbezahlt wird das Kinderbegrüßungsgeld in Form des „Vier-Städtedreieck-Geldes“, das in diesem Jahr von den Wirtschafts- und Gewerbevereinen des Vier-Städtedreiecks eingeführt wurde. Es handelt sich dabei um praktische Gutscheine im Scheckkartenformat, die für einen bestimmten Geldwert stehen und bei den vorhandenen Akzeptanzstellen in den vier Kommunen eingelöst werden. Die entstehende Kaufkraft durch das neue Kinderbegrüßungsgeld, immerhin geschätzte 7.000 € jährlich, bleibt dadurch in der Region.

Zur Übergabe des Geldes lädt die Stadt Grafenwöhr halbjährlich die Eltern mit ihren Kindern ein. Es wird sich dabei um eine Gemeinschaftsveranstaltung zusammen mit den örtlichen Feuerwehren handeln, da bei dieser Gelegenheit die Eltern auch einen Rauchmelder überreicht bekommen. Den Verantwortlichen vor Ort liegt nämlich auch die Sicherheit der Neugeborenen auf dem Herzen. Die Übernahme der Kosten für die Rauchmelder hat der Stadtrat von Grafenwöhr bereits vor einiger Zeit beschlossen.

Die bisherige Regelung der Stadt, dass ab der Geburt eines dritten Kindes in einer Familie 80,- € als Zuschuss ausbezahlt werden, tritt durch den neuen Beschluss außer Kraft.

STADT GRAFENWÖHR
Helmuth Wächter
Erster Bürgermeister

Sprechtage des Notars

Dr. Carl Michael Niemeyer

im Rathaus in Grafenwöhr, 2. Stock (Fraktionszimmer) jeweils nachmittags in der Zeit von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr:

Mittwoch, den 14. Dezember 2011
Mittwoch, den 28. Dezember 2011

Um vorherige Terminvereinbarung unter Tel: 09645-8061 wird gebeten.

Bebauungspläne nun online

Alle Bebauungspläne der Stadt können ab sofort in vollständiger Fassung im Internet unter www.grafenwoehr.de, Rubrik Verwaltung – Bebauungspläne abgerufen werden.

Als besonderen Service bietet das Vermessungsamt seit Kurzem auf ihrer Internetpräsentation eine Übersichtskarte mit Einzeichnung der Umgriffe und Verlinkung der jeweiligen Bebauungspläne. Hier kann man sich anzeigen lassen, ob das eigene Grundstück im Geltungsbereich eines Bebauungsplanes liegt oder nicht. Dies funktioniert wie folgt:

Internetadresse

www.bauleitplanung.bayern.de eingeben
-> Button „Auskunft Bauleitpläne“ anklicken

Eingabe der Adresse, z. B. 92655 Grafenwöhr oder konkrete Adresse

-> Button „suchen“ anklicken

die (Übersichts)karte mit den Umgriffen wird angezeigt

mit der linken Maustaste in den jeweiligen Bereich oder auf die Bebauungsplannummer klicken

es geht ein extra Fenster auf, welches den Bebauungsplan näher bezeichnet

dort auf URL klicken, dann wird der Plan sowie die Textlichen Festsetzungen dazu als pdf-Dokument geöffnet

Sollte es nicht funktionieren, ist es möglich, dass vorher das Programm JAVA aktualisiert bzw. installiert werden muss.

Grafenwöhr, 23.11.2011
Wächter, 1. Bürgermeister



Müllabfuhrtermine:

Montag, 05.12.2011 – Hausmüllabfuhr
Dienstag, 13.12.2011 - Abfuhr „gelber Sack“
Mittwoch, 14.12.2011 - Blaue Tonne Fa. Kraus
Montag, 19.12.2011 - Hausmüllabfuhr
Freitag, 23.12.2011 – Blaue Tonne Fa. Bergler
Die Müllgefäße sind jeweils ab 06.00 Uhr bereitzustellen.

Grüncontainer:

Die Grüncontainer sind während der Wintermonate geschlossen.



Theatergruppe lädt ein zu „Urlaub auf Balkonien“!

Turbulente Verwechslungskomödie in drei Akten

Die Katholische Theatergruppe feuert ein paar Tage nach Silvester mit ihrem Wintertheater wieder einmal mehr ein Feuerwerk der guten Laune ab. Zum Wintertheater mit dem Titel „Urlaub auf Balkonien“, einer weiteren Verwechslungskomödie von Vorstand Wolfgang Bräutigam, laden die Laienschauspieler bereits jetzt herzlich ein. Der Dreiakter ist eine turbulente Mischung aus verschiedenen fehlgeschlagenen Urlaubsplänen, sich daraus ergebenden Verwechslungen, etwas kriminalistischen Akzenten sowie ermittelrischen Glanzleistungen. Die Besucher erwartet wieder einmal ein kurzweiliger Abend.

Die Premiere und gleichzeitig Uraufführung des Stücks findet am Donnerstag, den 05. Jan. 2012 um 20 Uhr statt. Weitere Aufführungen werden am Freitag, den 06. Jan. 2012 und am Samstag, den 07. Jan. 2012, jeweils um 20.00 Uhr, im großen Saal des Jugendheims in Grafenwöhr stattfinden.

Der Vorverkauf der Karten zum Preis von 5,-€ für Erwachsene und von 2,-€ für Kinder (bis 14 Jahre) beginnt am Samstag, den 17.12.2011, von 10.00 - 11.00 Uhr im Jugendheim, Grafenwöhr, Großer Saal. Ab Montag, den 17.12.2011 läuft der Vorverkauf dann bei Spielwaren Gradl, Obere Torstr. 5, Grafenwöhr, Tel. 09641/2332.

Karten gibt es auch unter wbraeutigam@online.de sowie jeweils an der Abendkasse.

Folgende Akteure freuen sich auf Ihren Besuch: Lisa-Marie Bernhard, Wolfgang Bräutigam, Katharina Roith, Florian Danninger, Stefanie Lacher, Joshua Hollander, Sabrina Rückschloss, Michael Birner, Regina Bräutigam, Matthias Hörl und Horst Böhm.



**Männergesangverein 1890
Grafenwöhr
mit gemischtem Chor**

Termine im Advent 2011:

11.12.2011 (Sonntag)

Der Männergesangverein mit gemischtem Chor beteiligt sich an der Adventsfeier des **BRK Senioren Wohn- u. Pflegeheimes in Hammergmünd** mit weihnachtlichen Liedern. Beginn 14.00 Uhr.

14.12.2011 (Mittwoch)

Mit Weihnachtsliedern beteiligt sich der Männer-Gesangverein mit gemischtem Chor am **Senioren-Nachmittag des Katholischen Frauenbundes** im Jugendheim. Beginn 14.00 Uhr.

18.12.2011 (Sonntag)

Das weihnachtliche Singen und Musizieren in der **Maria Himmelfahrtskirche gestalten**

- die Stadtkapelle Grafenwöhr,
- die Veeh-Harfengruppe
- das Flötenduo Geschwister Geyer,
- der Kinderchor Regenbogen,
- der Männergesangverein 1890 Grafenwöhr mit gemischtem Chor.

Zu dieser Veranstaltung ist die Bevölkerung von Grafenwöhr und Umgebung herzlich eingeladen.

Beginn 17.00 Uhr. Besucherraum der Kirche wird beheizt.

21.12.2011 (Mittwoch)

Der Männergesangverein mit gemischtem Chor gestaltet die vorweihnachtliche Messe des **Senioren Wohn- u. Pflegeheimes St. Sebastian**, Grafenwöhr, mit weihnachtlichen Liedern. Beginn 15.30 Uhr.

31.12.2011 (Samstag)

Zum Jahresabschluss gestaltet der MGV 1890 Grafenwöhr mit gemischtem Chor den Abendgottesdienst in der **Friedenskirche**. Beginn 18.00 Uhr.

Die Vorstandschaft

**Reservistenkameradschaft
Grafenwöhr**

Einladung

**zum 36. großen
Nikolausschießen.**

Die Reservistenkameradschaft Grafenwöhr führt am

**Samstag, den
10. Dezember 2011**

im Schützenheim der Grafenwöhrer Schützengesellschaft „Hubertus 1888“ im Markwinkel ein KK-Pokalschießen durch.

Alle Reservisten – Kameradschaften und Vereine sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Mittags werden Leberkäs-Semmeln zum Verkauf angeboten.

Beginn: 09:00 Uhr

Ende: 15:00 Uhr

Mannschaftsstärke: 3 Schützen

An Preisen stehen zur Verfügung:

Mannschaftswertung Herren:
3 Pokale und 1 Wanderpokal mit Urkunden

Damenmannschaft: 1 Pokal mit Urkunden

Einzelwertung: 3 Pokale mit Urkunden

Jugendmannschaft:
3 Pokale mit Urkunden und Sachpreise

Blattwertung: 1 Pokal und Sachpreise

Zusatz Programm 36. Nikolausschießen, KK Sportpistole, 20 Schuß stehend freihändig auf Duellscheibe, 5 Schuß Probe, 15 Schuß Wertung, Zeit jeweils 20 Sekunden,

1. Platz 650 Münzen a 10 Cent, 2. Platz 200 Münzen a 10 Cent, 3. Platz 150 Münzen a 10 Cent.

Die Zusatz-Bedingungen liegen an der Kasse auf.

Die Siegerehrung findet um 16:30 Uhr im Schützenheim statt.

Für Reservisten keine dienstliche Veranstaltung!

Mit freundlichen Grüßen.

Die Vorstandschaft
RK GRAFENWÖHR

**Freiwillige
Feuerwehr
Gmünd**



**Jahreshauptversammlung
2012**

Die Freiwillige Feuerwehr Gmünd lädt hiermit ihre Mitglieder für den Dreikönigstag, Freitag, 6. Januar 2012, zur Jahreshauptversammlung in das Haus der Vereine nach Gmünd ein. Beginn ist um 14.00 Uhr. Vorstandschaft und Aktivenführung sollen in Uniform erscheinen.

Vorgesehene Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Verlesung des Protokolls der JHV 2011
4. Jahresberichte von Vereins-, Aktiven- und Jugendführung
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Bildung des Wahlausschusses
8. Wahl der Vorstandschaft
9. Ehrung langjähriger Mitglieder
10. Grußworte
11. Wünsche und Anträge
12. Ausblick und Schlusswort

Am 6. Januar 2012 findet um 09.15 Uhr in der Kirche von Gmünd der Gedenkgottesdienst zu Ehren aller verstorbenen Mitglieder der FFW Gmünd statt. Dabei ist die gesamte Bevölkerung herzlichst willkommen.

gez. Herbert Dobmann
1. Vorsitzender

650 Jahre Stadt Grafenwöhr – Große Silvesterfeier zum Abschluss!

Das Jubiläumsjahr neigt sich langsam dem Ende zu und wird gebührend verabschiedet werden.

In der festlich geschmückten Stadthalle Grafenwöhr findet zum Abschluss ein Silvesterball statt. Die Regensburger Tanzkapelle „The Letters“ lädt zum Tanzen ein und die Showgruppe „Samba do Brasil“ lässt mit ihren heißen Rhythmen und einer grandiosen Showeinlage die Männerherzen höher schlagen. Für das leibliche Wohl sorgt ein reichhaltiges Silvesterbüfett.

Der Kartenvorverkauf beginnt am 25. November 2011. Eintrittskarten gibt es zum Preis von 28,00 Euro beim Uhrenfachgeschäft Schreml, Neue Amberger Straße 16 in Grafenwöhr.

An Silvester wird nicht nur in der Stadthalle sondern auch im Freien gefeiert. Nachdem der Auftakt ins Jubiläumsjahr mit einer Openair-Party vor dem Rathaus begann, soll der Abschluss im Kulturellen Zentrum stattfinden. DJ Mini wird ab 22.00 Uhr wieder für den Sound und die Unterhaltung sorgen. Essen und Trinken kommt auch draußen nicht zu kurz. Verschiedene Bars und Imbiss-Stände sorgen für die Bedürfnisse der Partygäste.

Um Mitternacht erhellt ein großes Brillantfeuerwerk den Himmel und beendet das Jubiläumsjahr.

Kommen Sie – Feiern Sie mit – Feiern Sie noch einmal anders!

Lebensfreude auf brasilianische Art!

Samba-do-Brasil vermittelt einen Einblick in die brasilianische Lebensfreude. Die Gruppe gibt es seit 1996 und sie zählt seitdem nicht nur im Regensburger Raum zu einer der führenden Adressen, wenn es um brasilianisches Entertainment geht.

Die bundesweit tätige Tanzgruppe begeistert mit ihren heißblütigen Tänzerinnen und Tänzern ihr Publikum deutschlandweit und ist der Höhepunkt jeder Veranstaltung. Die südamerikanische Lebensfreude und die Freude am Tanz springt einfach auf die Leute über. Mit hochwertigen, handgefertigten Kostümen, direkt aus Brasilien, bietet



Samba-do-Brasil Tanzkunst auf höchstem Niveau. Perfekte Körperbeherrschung, verbunden mit exotischen Schönheiten und südamerikanischem Temperament vervollständigen dieses atemberaubende Programm.

The Letters

Musik mit Niveau – Flexibel – Vielseitig – Topaktuell

Die Band „The Letters“ sorgt für gute Stimmung und eine immer volle Tanzfläche. Tauschen Sie die Winterstiefel gegen Abendgarderobe und Tanzschuhe. Jive, Tango, Walzer, Disco-Fox, Cha-cha-cha – alles was man tanzen kann wird Ihnen hier geboten.

Zwei Bläser garantieren gepflegte Tanzmusik und „zünftige Bayrische“, zwei Keyboarder sorgen für top-aktuellen Sound und zwei Gitarristen sind für die „härteren“ Songs verantwortlich. „The Letters“ bieten gepflegte Musik in angepasster Lautstärke. „Sie können sich auch während



des Tanzens noch gut unterhalten. Ob bei Galaveranstaltungen, Betriebsfesten, Jubiläumsfeiern, Hochzeiten, in Festzelten oder Faschingsbällen, wir können uns auf Sie und Ihre Wünsche einstellen.“

Mein Team und ich danken Ihnen von Herzen für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen. Ihnen allen wünschen wir ein frohes Fest und ein gesundes und glückliches 2012

damit geht's mir gut!

DIE STADT APOTHEKE

Catharina Stoll

N. Amberger Str. 8 92655 Grafenwöhr Tel. 09641/2310 Fax 09641/3619

Haustechnik



Schubert

Heizung • Sanitär & Bäder • Solaranlagen • Erdwärme
Beratung • Planung • Montage • Service

Hohe Straße 19 92720 Schwarzenbach Tel 0 96 44 / 66 78 Mobil 01 72 / 10 51 856
Fax 0 96 44 / 91 81 17 h.u.f.schubert@t-online.de

Anadoluh Kebaphaus 2

Inh. Yilmaz Begem

Wir wünschen unseren Gästen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Die besten Döner Spezialitäten

Zum hier essen oder zum mitnehmen Döner und Fladenbrot sind selbst gemacht!!!

Am 24.12.2011 und 25.12.2011 geschlossen!

Alte Amberger Str. 36 • 92655 Grafenwöhr
Tel: 0 96 41/ 45 47 93 o. 45 45 45 4

Öffnungszeiten:

Di - Do	10.30 - 24.00 Uhr
Fr - Sa	10.30 - 03.00 Uhr
So	12.00 - 24.00 Uhr
Montag Ruhetag	

IMAM'S BAR

"Santa Lucia" II

Am Sudhaus 2
 92655 Grafenwöhr
 Tel. 09641 / 91 4 55

Wir wünschen allen unseren Gästen, Freunden und Bekannten

ein **FROHES WEIHNACHTSFEST**
 und ein **GLÜCKLICHES NEUES JAHR**

23. - 25.12.11 geschlossen
Für Silvester Reservierung erwünscht

Küche - Bad - Wohnen - Freizeit

Schausonntag jeden 1. und 3. Sonntag im Monat von 13 - 17 Uhr

Neue Amberger Str. 61
 92655 Grafenwöhr
 Tel: 09641/2399
 www.fliesen-gradl.de

fliesen-gradl
 Handel - Verlegung

Öffnungszeiten:

Mo - Fr	10:00 - 12:00 Uhr
	13:30 - 18:00 Uhr
Sa	9:00 - 12:00 Uhr
Do Vormittag geschlossen	

Qualität vom Fachmann

JAGENLAUF

Schreinerei • Dienstleistung & Handel

ICH BEDANKE MICH FÜR DAS ENTGEGENBRACHTE VERTRAUEN UND WÜNSCHE MEINER KUNDSCHAFT, FREUNDEN UND BEKANNTEN FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2012!

NORBERT JAGENLAUF • IM MITTEL 12 • 92655 GRAFENWÖHR • WWW.SCHREINEREI-JAGENLAUF.DE

Nikolaus und Weihnachtsfeier für Kinder

С НОВЫМ ГОДОМ!!!

Umfangreiches Rahmenprogramm

- Theateraufführung
- Überraschungen durch den Nikolaus
- Jedes Kind kann, wenn es mag dem Nikolaus ein Gedicht vortragen
- Geschenke für alle Kinder

Veranstalter:
DIE LINKE.
Ottenshofen Grafenwöhr

Ort:
 Stadthalle Grafenwöhr

Beginn:
 17.12.2011 um 14.00 Uhr

Karten können bis zum 15.12.2011 im russischen Geschäft für 12€ erworben

Unsere Tannenbaumfeier für Kinder findet dieses Jahr in der Stadthalle statt. Alle Kinder und ihre Eltern sind herzlich eingeladen. Der Eintritt beträgt pro Kind 12 €. **Mutter, Vater, Oma, Opa, Tanten und Onkeln haben freien Eintritt!!!** Jedes Kind erhält ein Geschenk. Wir feiern wie letztes Jahr natürlich wieder mit *Väterchen Frost, Snegurotschka, Babajaga* und vielen anderen Figuren aus den russischen Märchen. **Karten gibt es nur im Vorverkauf, der aber schon am 6.12.2011 endet**, erhältlich sind diese bei Vitali Justus im Geschäft. Die LINKE freut sich auf Euer kommen!!!

Ihre Raiffeisenbank informiert

Dem Christkind unter die Arme greifen

Raiffeisenbank hängt Wunschzettel an ihren Christbaum

Zur „Weihnachtszeit Kindern eine Freude machen, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen“, diese **Aktion des Bürgerladens** wird von der Raiffeisenbank Grafenwöhr-Kirchenthumbach sehr gerne unterstützt. So wird der Baum in der Bank in diesem Jahr nicht nur von den Kindern der schulvorbereitenden Einrichtung SVE geschmückt, sondern zusätzlich noch mit kleinen Wunschzetteln behängt. Frau Monika Sebald, Leiterin des Bürgerladens, hat die Wünsche der Kinder aufgeschrieben, die **ab dem 6. Dezember in echte Geschenke umgesetzt werden können**. Viele nützliche Dinge, wie Bekleidung und auch Spielsachen stehen auf den Wunschzetteln, die etwa einem Wert von 25 Euro entsprechen. Die Geschenke sollen bei Geschäften vor Ort gekauft werden. Wir laden Alle herzlich ein, einen dieser Kinderwünsche zu erfüllen. **Am 22. Dezember um 17.00 Uhr wird das Christkind am Forsthaus im Rahmen einer Waldweihnacht die Geschenke an die Kinder verteilen**. Auch dazu ergeht herzliche Einladung.



Sparen – Helfen – Gewinnen

1952 – 2012 das Gewinnsparen wird 60!

Wie jeder runde Geburtstag wird auch **60 Jahre Gewinnsparen** mit unseren Kunden, den Gewinnsparenern gebührend gefeiert. Den Auftakt macht gleich im Januar 2012 eine **außergewöhnliche Sonderverlosung**. **60 Elektrofahrräder** der Edel-Schmiede „PG-Bikes“ mit einem Marktwert von jeweils mehr als 6.000,- Euro werden als zusätzliche Hauptgewinne unter den Gewinnsparenern verlost. Eines dieser „E-Bikes“ **ist bis Mitte Dezember in unserer Geschäftsstelle in Grafenwöhr und im Anschluss in Kirchenthumbach ausgestellt**. Mit einem Lospreis von 5 Euro monatlich sind Sie dabei. Davon werden 4 Euro für Sie gespart und mit nur 1 Euro nehmen Sie an den Verlosungen teil. Es winken Hauptgewinne von 10 x 10.000 Euro bis zu rund 1,4 Mio. Euro in Kleingewinnen. Das Gewinnsparen ist nicht nur eine Lotterie mit attraktiven Preisen, sondern auch eine Einrichtung mit einem sozialen Auftrag. Mit jedem Los, das Sie kaufen, wird ein Teil dazu verwendet, Menschen in Not, sowie soziale bzw. gemeinnützige Einrichtungen zu unterstützen.



Jedes Vogelhäuschen ein Unikat

Der **PRIMAX CLUB** Junior lud in den Herbstferien zum Basteln ein.

In den Herbstferien lud die Bank die jüngsten Mitglieder des Primax-Clubs zu einer neuen Bastelrunde in die Geschäftsstellen Grafenwöhr und Kirchenthumbach ein. Bereits vorgefertigte Vogelhäuschen konnten bemalt und mit Serviettentechnik verziert werden. Mit großem Eifer gingen die kleinen Bastelprofis ans Werk und so entstanden, unterstützt von den Bankmitarbeitern Cornelia Kopp, Heidi Stephan und Philipp Kroher, bunte „Vogelhotels“. Stolz präsentierten die Kinder ihre Ergebnisse den Eltern und waren sich sicher, dass die zukünftigen „Bewohner“ sich darin wohlfühlen werden.

Möchtest Du bei einer Aktion oder bei einem Ausflug des Primax-Clubs teilnehmen? Dann schau doch noch heute in unseren Geschäftsstellen vorbei und werde Mitglied. Wir freuen uns auf Dich!



Junge Union Grafenwöhr im bayerischen Landtag Besuch bei MdL Petra Dettenhöfer

Informationen über den bayerischen Landtag gab es für die Junge Union Grafenwöhr. Landtagsabgeordnete Petra Dettenhöfer hatte JU-Ortsvorsitzenden Christoph Amtmann und ehemalige Vorstandsmitglieder nach München eingeladen.

Als Dankeschön für ihre langjährige Mitarbeit lud Christoph Amtmann die ehemaligen Vorstandsmitglieder zur Landtagsfahrt nach München ein, bei der Jahreshauptversammlung im Frühjahr wurde das Dankeschön-Geschenk überreicht, nun wurde die Fahrt nach München angetreten.

Die kleine Gruppe wurde, nach einer Rundfahrt durch München, persönlich von Landtagsabgeordneter Petra Dettenhöfer empfangen. Nach der Begrüßung begann eine ausführliche Führung durch das gesamte Maximilianeum. Im Plenarsaal gab Petra Dettenhöfer den Jungpolitikern einige Einblicke in die Arbeit einer Landtagsabgeordneten. Bei dem gemeinsamen Mittagessen wurde dann über aktuelle Themen diskutiert. Christoph Amtmann bedankte



Informationen zum bayerischen Landtag und zur aktuellen Politik gab Landtagsabgeordnete Petra Dettenhöfer (Zweite von rechts) JU-Vorsitzenden Christoph Amtmann (Dritter von rechts) bei einem Besuch im Maximilianeum in München.

sich bei Petra Dettenhöfer für den gut organisierten Tag. Zum Schluss hatten die JU'ler

noch die Möglichkeit einen kleinen Bummel durch die Münchner Innenstadt zu machen.

Das „LaPalestra“ Sportstudio im Gründerzentrum Grafenwöhr

Im Oktober wurde in Grafenwöhr ein neues Trainingsstudio eröffnet. Die Inhaber Evelyn Baier und Markus Fütterer begrüßten in ihren Räumen Bürgermeister Helmuth Wächter, Edgar Knobloch, der Landrat Simon Wittmann vertrat und Christine Pöhlath, die Geschäftsleiterin des Gründerzentrums.

In den Grußworten der einzelnen Personen wurde wiederholt auf die außergewöhnliche Idee der Firmengründer eingegangen. Markus Fütterer bedanke sich im besonderen Masse für die hervorragende Zusammenarbeit mit dem Gründerzentrum. Die Unterstützung des Gründerzentrums hat einen maßgeblichen Anteil daran, dass dieses fast immer ausgelastet ist. Der Dank galt auch den beiden Mitarbeiterinnen Nicole Ertl und Bettina Dötterl, die in Zukunft als Personal-Trainer das Training gestalten.

Vibrationsplattentraining (korrekte Bezeichnung: Beschleunigungsplattentraining) ist eine äußerst effektive Form des Fitness-Trainings, die Stars und Profisportler jeder Kategorie länger schon für sich entdeckten. Immer häufiger wird über diese innovative Art des Trainings in den Medien berichtet.

Mithilfe der Vibrationsplatte kann man ein Ganzkörpertraining in kurzer Zeit absolvieren. Die Vibrationsplatten ermöglichen ein sanftes Training ohne sonderliche Belastung der Bänder, Sehnen oder der Gelenke. Daher eignet sich dieses Training sowohl für jüngere als auch ältere Menschen, für unsportliche als auch für gut trainierte. Unerlässlich ist die gründliche Betreuung bei den Trainingseinheiten durch eine unserer fachlich kompetenten Personal-Trainerinnen. Der Personaltrainer



unterstützt den Kunden mit einem auf ihn abgestimmten Trainingsprogramm.

Faktor „Zeit“ ist heutzutage ein wichtiges Argument. Viele Leute würden ja gerne Sport treiben, haben dafür aber keine Zeit. Beim 15-minütigen Training (2mal pro Woche) werden nahezu alle Muskeln gleichzeitig angesprochen. Oder sie können sich nicht mit herkömmlichen Fitness-Studios anfreunden und fühlen sich auch im Gruppensport unwohl.

Trotz des geringen Trainingsaufwands bringt es erstaunlich vielfältige Wirkungen. Die positiven Auswirkungen auf den Körper reichen von Optimierung des Körperfettanteils, Stärkung der gesamten Muskulatur, Anregung des Stoffwechsels, hoch effektive Körperfettverbrennung, Erhöhung der Knochendichte, Verbesserung der Durchblutung, Verbesserte Beweglichkeit, Abbau von Stress, höhere Trainingsqualität, schnellere Erholung nach dem Training.

„Am besten testen!“ lautet die Devise. Jeder



kann ein kostenloses Probetraining absolvieren. Terminvereinbarung unter 09641/935 210 oder per E-Mail: LaPalestra@arcor.de

Die Öffnungszeiten sind: Montag bis Freitag von 8.00 – 11.00 Uhr und von 16.00 – 19.00 Uhr

www.vspk-neustadt.de



Vereinigte Sparkassen
Eschenbach i.d.OPf. Neustadt a.d.Waldnaab Vohenstrauß
Gut für die Region seit 1835.



LBS
Bausparkasse der Sparkassen



Bankmarketing-Preis zum 2. Mal in Folge
Beste Bank für Kunden

Mit niedrigem Darlehenszins schneller Wohnträume erfüllen.

LBS-Bauspardarlehen:
ab 1,95 %*

* Gebundener Sollzinssatz im Tarif LBS-F9, effektiver Jahreszinssatz 2,32 % p. a. ab Zuteilung, maximaler Nettodarlehensbetrag 60 % der Bausparsumme, Abschlussgebühr 1 % der Bausparsumme.
Befugnisse Ihres Darlehensvermittlers: Ihr Darlehensvermittler ist im Rahmen von Finanzierungen für Unternehmen der deutschen Sparkassen-Finanzgruppe tätig und ist befugt, in diesem Zusammenhang Darlehensanträge entgegen zu nehmen.

Angebote des Monats
Dezember 2011



Gratis:
Ein original Schweizer Taschenmesser bei Abschluss eines LBS-Bausparvertrages oder Baufinanzierung ab 25.000 Euro.
(Ein Taschenmesser pro Person und Abschluss, solange der Vorrat reicht.)

Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2012.

STIEFELTAGE!



vom 24.11. bis 10.12.2011

Damit Sie sicher durch den Winter gehen, laden wir Sie zu unseren Stiefeltagen ein. In dieser Zeit erhalten Sie beim Kauf Ihrer neuen Winterstiefel

15 % Rabatt
ausgenommen ist bereits reduzierte Ware.

Wir wünschen Ihnen eine schöne und besinnliche Advents- und Weihnachtszeit!

Wir freuen uns auf Sie!

Schuhhaus Keck
Alte Amberger Straße 16 - Tel. 09641/3825
92655 Grafenwöhr



SCHINNER
GARTENBAU
FLORISTIK

Bahnhofstraße 7, Grafenwöhr
09641-925050
www.schinner-gartenbau.de

Christbäume
ab 1. Advent

Besuchen Sie unseren kleinen Weihnachtsmarkt im Blumencenter

Wir freuen uns auf Sie !



**HEIMATVEREIN
Grafenwöhr e.V.**

Der Heimatverein Grafenwöhr beabsichtigt bei genügend Interesse eine Fahrt nach Dresden durchzuführen.

Wir laden Sie alle zur Teilnahme ein, Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Vorläufiges Programm für die Fahrt am Samstag 10.12.2011 nach Dresden

08:00 Uhr Abfahrt bei der Firma Omnibus Göttel in Grafenwöhr nach Dresden, unterwegs Brotzeit auf einen Rastplatz BAB (Brotzeit ist im Preis inbegriffen)

12: 00 Uhr Ankunft in Dresden
Besichtigung des neuen Militärmuseums mit Führung (Eintritt frei). Dauer ca. 2 – 3 Std., der weitere Nachmittag ist zur freien Verfügung Möglichkeit zum Besuch des Weihnachtsmarktes (Striezelmarkt)

ca. 19:00 Rückfahrt nach Grafenwöhr
ca. 22:00 Ankunft in Grafenwöhr

Der Fahrpreis einschließlich der Brotzeit beträgt für:

Mitglieder:	12,00 €
Nichtmitglieder:	15,00 €
Kinder bis 10 J.	Frei
Kinder ab 10 J.	8:00 €

Anmeldung bei Hans-Peter Brunner, Tel.: 1010. Anmeldeschluss: Dienstag, 06. Dezember 2011

Zeitzeugen gesucht –

Sicherlich werden Sie bereits davon gehört haben: Das Museum Grafenwöhr bereitet eine neue Dauerausstellung vor, die die Stadt- und Kulturgeschichte Grafenwöhrs darstellen soll. Das 20. und 21. Jahrhundert bilden dabei einen Schwerpunkt in der zukünftigen Präsentation, besonders das Zusammenleben der Grafenwöhrer mit den Angehörigen der US-Army ab 1945. Im Zuge der Vorplanungen zur oben genannten Realisierung möchten wir (der Heimatverein Grafenwöhr in Zusammenarbeit mit dem Geschichtsbüro Culture and more) Sie um Ihre Mitwirkung bitten. Haben Sie Erinnerungen an das Leben mit den Amerikanern? Erinnern Sie sich an Ihre erste Begegnung mit G.I.s? Haben Sie Elvis Presley in der Stadt erlebt? Was nehmen Sie als besonders im deutsch-amerikanischen Grafenwöhr wahr? Was ist anders als in anderen Städten? Besitzen Sie alte Fotos, Dokumente, Super 8-Filme, Zeitungen oder Gegenstände zur Geschichte Grafenwöhrs? Was hat sich in der Stadt verändert? Sind Sie als Vertriebener oder als ausländischer Arbeitnehmer nach Grafenwöhr gekommen: Wie ist Ihr Blick auf die Stadt? Haben Sie Kontakt mit Amerikanern? Unsere Anfrage nach Erinnerungen, Fotos, Dokumenten oder Objekten sollen eine möglichst große Verbreitung erfahren. Daher wäre es nett,

wenn Sie uns bei der Neugestaltung des Museums helfen könnten. Ansprechpartner hierfür ist Willi Buchfelder, Vorsitzender des Heimatvereins Grafenwöhr, Tel. 09641/3427 oder willi@buchfelder.org.

Siedlergemeinschaft St. Wolfgang

Weihnachtsfeier der Wolfgangsiedler

Die Siedlergemeinschaft St. Wolfgang lädt ihre Mitglieder zur traditionellen Weihnachtsfeier am Freitag, 2. Dezember in den kleinen Saal des Jugendheims ein. Beginn ist um 19.30 Uhr.

Der besinnliche Abend beinhaltet vorweihnachtliche Musik von Kindern und Erwachsenen, eine Geschichte und den Nikolausbesuch. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Am Dienstag, 6. Dezember, besucht der Nikolaus um 17.30 Uhr die Kinder auf dem Spielplatz und verteilt kleine Präsente. Auch hierzu sind alle Eltern mit den Kindern oder Großeltern mit den Enkelkindern eingeladen.



DIE SOZIALE STADT
GRAFENWÖHR

Mehr
Generationen
Haus

Unser Programm für Dezember 2011

Am 06.12. um 19:00 Uhr laden wir zum **Naturheilkundevortrag** von und mit Fr. Dr. Scharnagl zum Thema „**Rheumatische Erkrankungen**“ ein.

Jeden Mittwoch Nachmittag ab 14:30 Uhr ist unser **Hutza-Nachmittag** mit Kaffee und Kuchen und manchmal gibt es eine Brotzeit.

A weng ratschn, Gschichtn erzähl'n und gmi-atli beianada sitzn.

Handarbeitsgruppe

Die Gruppe trifft sich jeden zweiten Montag (05. und 19.12.) in der Zeit von 15:30 Uhr – 17:00 Uhr im MGH um zu handarbeiten.

Zur **Donnerstagsrunde** treffen sich unsere aktiven Seniorinnen am 01. und 15.12. um 15:00 Uhr im Mehrgenerationenhaus. Wir freuen uns immer über neue Teilnehmerinnen an unserer Zusammenkunft.

Sanfte Rückengymnastik mit Frau **Lüftner-Hack** jeden Dienstag von 16:30 Uhr – 17:30 Uhr - außer in den Ferien.

Jeden Dienstag von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr wird mit Frau **Waldtraud Atterberry** im MGH getanzt. Diese Stunde ist eine gute Investition für Ihren Körper und sorgt für gute Laune. Sie brauchen keinen Tanzpartner oder keine Tanzpartnerin!

Jugendtreff jeweils Montags von 16:00 Uhr – 18:30 Uhr und Donnerstags von 17:00 Uhr – 20:00 Uhr (außer in den Ferien) ist der Bob für **junge Leute** da. Außerdem warten zwei

Tischtennisplatten, ein Kicker, ein Billardtisch und viele Spiele.

Das Mehrgenerationenhaus (MGH), indem sich auch das Büro der „Sozialen Stadt“ befindet, ist unter folgender Telefonnummer zu erreichen: 09641 931953 oder per Email: mgh_grafenwoehr@yahoo.de

Bürgerladen

Im Bürgerladen werden - vor allem durch ehrenamtliche HelferInnen – Lebensmittel an Bedürftige ausgegeben. Frau Monika Sebald leitet den Bürgerladen.

Die erforderlichen Kundenkarten stellt sie zu folgenden Zeiten aus: Dienstag/Mittwoch/ Freitag: 09:00 Uhr – 12:00 Uhr, oder nach telefonischer Vereinbarung.

Ladenöffnungszeiten: Dienstag und Freitag: 10:30 Uhr – 12:30 Uhr

Anfragen/Hinweise sind auch unter: Tel.: 09641 926240 und E-Mail: buergerladen@hotmail.de möglich.

Flohmarkt (im alten Forsthaus - gegenüber der Post)

Unsere **neuen Öffnungszeiten:**

Warenannahme: Montags von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr oder nach telef. Vereinbarung

Verkauf: Mittwochs von 9:00 Uhr – 13:00 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat von 9:00 Uhr – 14:00 Uhr

Ansprechpartnerin für diesen Bereich ist Marion Richter Tel. 0151 1023 7779, oder Sie wenden sich an die Mitarbeiterinnen im Bürgerladen in der Eichendorffstraße 13.

Unser Kooperationspartner – der Verein „Zeit für Kinder“ e. V.

bietet in der Eichendorffstraße 9

24 Stunden Kinderbetreuung an 7 Tagen in der Woche (nach Vereinbarung) zu günstigen Konditionen an.

Infos unter Tel-Nr.: 09602-618399; www.kinderburg-konfetti.de oder schauen Sie einfach mal vorbei!

Bürgerladen

Weihnachten beim alten Forsthaus am Donnerstag, den 22.12.2011 um 17:00 Uhr

Im Rahmen des Projektes „Soziale Stadt“ veranstalten die Mitarbeiter zum zweiten Mal eine Weihnachtsfeier beim alten Forsthaus. Hier sollen Kinder, die nicht immer auf der Sonnenseite des Lebens stehen, wenigstens zum Teil einen ihrer Wünsche erfüllt bekommen.

In der Raiffeisenbank können die von den Kindern beschrifteten Wunschzettel ab dem 05.12. von allen BürgerInnen, die gerne mithelfen wollen, „gekauft“ werden. Nähere Auskunft erhalten Sie im Bürgerladen, Tel-Nr. 09641 926240.

Der Nikolaus und das Christkind überreichen bei der Feier die Geschenke an die Kinder.

Auch der amerikanische Santa Claus hat sein Kommen angekündigt. Herr Jim Federline von der US Army beteiligt sich an der Feier mit dem Projekt „Angel Tree“.

Von den Helfern werden Punsch, Tee und Gebäck angeboten. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

VR-Wachstums-Geld

Gutschein
für einen
Christbaum

bis 23.12.2011
ab 5000 Euro Anlagebetrag

„Alle Jahre wieder“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

1. Jahr 1,20 %, 2. Jahr 1,30 %, 3. Jahr 1,50 %, 4. Jahr 2,00 % 5. Jahr 3,00 %
Rendite 1,59 %, Laufzeit mindestens 24 Monate bis maximal 51 Monate

Raiffeisenbank Grafenwöhr-Kirchenthumbach eG 

Tiermedizin Heilpraktiker Pranaheilung Yoga

Dr. Maria Reinhardt

NATURHEILPRAXIS FÜR MENSCH UND TIER



Tel: 0 96 41 - 92 93 00

Vilsecker Str. 4 | 92655 Grafenwöhr

info@dr-maria-reinhardt.de | www.dr-maria-reinhardt.de

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und viel Glück und Segen für das Jahr 2012

Die Praxis bleibt vom 27.12.2011
bis 06.01.2012 geschlossen

Rinderer Bau GmbH

Ihr Meisterbetrieb für

- Rohbau- Anbau- und Umbauarbeiten
- Putzarbeiten · Altbau- u. Fassadensanierung
- Pflaster- u. Landschaftsbau

Gute und saubere Arbeit zu fairen Preisen

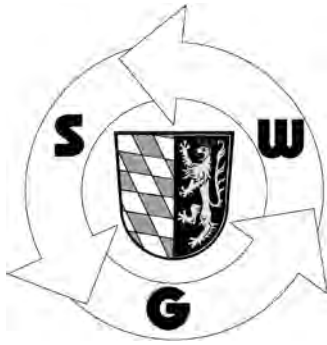
- Vermietung von Raumentfeuchter
- Gerüstbau- und Verleih



Sperberweg 10, 92720 Schwarzenbach

info@rinderer-bau.de www.rinderer.de

Tel. 09644 91 82 72 Fax 09644 91 82 85



Schutz der Wasserleitungen vor Frost

An alle Hausbesitzer, Hausverwalter und Hausbewohner ergeht aus gegebener Veranlassung die dringende Bitte, darauf zu achten, dass die in ihrem Verantwortungsbereich verlegten Hauswasserleitungen und Armaturen hinreichend vor Frost geschützt werden.

Viele Frostschäden, besonders die an Wasserzählern, könnten vermieden werden, wenn die Abnehmer rechtzeitig die notwendigen Vorkehrungen treffen würden. Denken Sie auch an Ihre Gartenwasser-Leitungen! Diese sind besonders frostempfindlich.

Die Stadtwerke Grafenwöhr weisen darauf hin, dass alle Unkosten, die durch Frostschäden entstehen, vom Anschlussinhaber getragen werden müssen. Deshalb: Denken Sie rechtzeitig daran, gefährdete Wasserleitungen entsprechend zu schützen. Bei Rückfragen wenden Sie sich an Ihre Stadtwerke Grafenwöhr unter Tel. 09641/924050. Wir sind für Sie da und beraten Sie gerne.

Schutz der Anwesen gegen Rückstau nach DIN EN 12056

Die Stadtwerke Grafenwöhr weisen hiermit nochmals darauf hin, dass sich jeder Anschlussnehmer gemäß § 9 Absatz 5 der Entwässerungssatzung selbst gegen Rückstau aus dem Abwassernetz zu schützen hat. Es ist zwar zulässig, unterhalb der Rückstauenebene (dies ist in der Regel die Straßenoberkante) liegende Räume an das Schmutz- bzw. Mischwasserkanalnetz anzuschließen. Nach DIN EN 12056 muss hierfür eine Hebeanlage eingebaut werden. In Ausnahmefällen darf bei nicht fäkalienhaltigen Abwässern eine Rückstauklappe, bei fäkalienhaltigen Abwässern eine elektrisch betriebene Rückstauklappe eingebaut werden.

Die Stadtwerke weisen ausdrücklich nochmals darauf hin, dass sie für Schäden durch Rückstau nicht haftbar sind.

In unseren Geschäftsräumen in der Pechhofer Straße 18 erhalten Sie das „Merkblatt über den Anschluss an die öffentliche Abwasserbeseitigungsanlage der Stadtwerke Grafenwöhr“. Für Bauherren wird dies bereits mit der Bauplanmappe durch das Stadtbauamt Grafenwöhr ausgegeben.

Bei Rückfragen sind wir telefonisch unter 09641/924050 oder per Telefax 09641/92405-19 bzw. per e-mail sekreta-

riat@stadtwerke-grafenwoehr.de für Sie zu erreichen. Besuchen Sie auch unsere Internetseite unter www.stadtwerke-grafenwoehr.de

Förderung für Zisternen und Regenwasseranlagen wird fortgesetzt

Nach dem großartigen Zuspruch in den vergangenen Jahren wird die Förderung für Regenwasserzisternen (z. B. zum Gartengießen) sowie für Regenwasseranlagen (zur Toilettenspülung) auch im Jahr 2012 fortgesetzt. Hier können Zuschüsse bis zu 25 % der nachgewiesenen Baukosten gewährt werden. Nähere Informationen sowie die „Richtlinien zur Regenwassernutzung“ erhalten Sie bei Ihren Stadtwerken Grafenwöhr in der Pechhofer Straße 18 bzw. im Internet unter www.stadtwerke-grafenwoehr.de

Grafenwöhr, im November 2011

Amschler
Vorstand

Wächter
Vorsitzender des Verwaltungsrats

Wasser- und Entwässerungsgebühren, fällig am 28. Dezember 2011

Gemäß der Beitrags- und Gebührensatzungen zur Wasserabgabesatzung, sowie zur Entwässerungssatzung der Stadtwerke Grafenwöhr wird der Verbrauch jährlich abgerechnet. Die Gebührenbescheide sind erstellt und wurden den Abgabepflichtigen Ende November zugeschiedt.

Allen Bürgern, die am Bankeinzugsverfahren teilnehmen, werden die Abrechnungsbeiträge am jeweiligen Fälligkeitstag abgebucht.

Sofern noch keine Bankeinzugsermächtigung vorliegt, wird gebeten, diese Gebühren termingerecht zu überweisen, denn nicht rechtzeitig überwiesene Beträge müssen durch die Stadtwerke kostenpflichtig gemahnt werden.

Ihre Stadtwerke Grafenwöhr
Anstalt des Öffentlichen Rechts

Mit freundlichen Grüßen
Amschler,
Dipl.-Verwaltungswirt (FH)
Vorstand



**Turn-Sport-Verein
1971 e. V.
Gmünd**

Jahreshauptversammlung des TSV Gmünd e.V.

Die Mitglieder des TSV Gmünd e. V. sind zur ordentlichen Jahreshauptversammlung am Freitag, den 16.12.2011 um 20:00 Uhr ins Sportheim Gmünd eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totengedenken
3. Protokoll der letzten JHV /AV
4. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
5. Bericht des Hauptkassiers
6. Bericht des Förderkreises
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Berichte der Abteilungen
9. Beschlussfassung über Anträge
10. Grußworte
11. Sonstiges

Anträge müssen spätestens 2 Tage vor der ordentlichen Jahreshauptversammlung schriftlich beim 1. Vorsitzenden eingegangen sein.

Gez. Markus Schatz
(1. Vorstand)

Jahresabschlussfeier des TSV Gmünd e. V.

Am Samstag, den 17. Dezember 2011 findet im „Haus der Vereine“ in Gmünd die traditionelle Jahresabschlussfeier statt.

Herzliche Einladung ergeht an alle Mitglieder sowie an die einzelnen Abteilungen des Vereins.

Der Unkostenbeitrag für das Abendessen beträgt 5 Euro (Kinder sind frei)

Beginn 19:30 Uhr/ Einlass 19:00 Uhr

Die Vorstandschaft

Samstag 3. Dezember **Weihnachtsmarkt**
bei Uhren u. Schmuck Schreml
 An diesen Tag geben wir auf
WMF Artikel 10% Rabatt
Uhren u. Schmuck 5% Rabatt
 Jeder Kunde erhält eine Tasse-Glühwein mit Lebkuchen



- 02.12.2011 Herr JAKOB RIEDL
Sebastianstr. 1
zum 75. Geburtstag
- 02.12.2011 Frau MARGITH EHMER
Untere Wiesenstr. 26
zum 82. Geburtstag
- 06.12.2011 Frau ELSE STEINHÄUSER
An den Wiedgärten 6
zum 75. Geburtstag
- 06.12.2011 Frau MARIANNE ADLER
Römersbühler Str. 35
zum 81. Geburtstag
- 07.12.2011 Frau HELENE WOLF
Hammerstr. 9, Hammergmünd
zum 86. Geburtstag
- 08.12.2011 Frau KLARA SCHRÖDER
Hammerstr. 9, Hammergmünd
zum 83. Geburtstag
- 09.12.2011 Frau ERNA ZACHMANN
Hammerstr. 9, Hammergmünd
zum 83. Geburtstag
- 10.12.2011 Frau ANNA PELTA
Neue Amberger Str. 102
zum 90. Geburtstag
- 11.12.2011 Frau ELSBETH MACHNIKOWSKI
Sebastianstr. 1
zum 91. Geburtstag
- 12.12.2011 Frau AGNES DIEDL
Sebastianstr. 1
zum 86. Geburtstag
- 12.12.2011 Frau ELLA EMICH
Talstr. 7
zum 87. Geburtstag
- 14.12.2011 Herr JOHANN HARRER
Max-Reger-Str. 10
zum 75. Geburtstag
- 14.12.2011 Herr MICHAEL MÜLLER
Marktplatz 13
zum 80. Geburtstag
- 14.12.2011 Herr GEORG RODLER
Dorfstr. 4, Gößenreuth
zum 81. Geburtstag
- 16.12.2011 Frau ELSE KRÄMER
Hammerstr. 9, Hammergmünd
zum 89. Geburtstag
- 17.12.2011 Frau WALTRAUD CINTEA
Eichendorffstr. 20
zum 76. Geburtstag
- 18.12.2011 Frau STEFANIE REISZ
Rosenhofer Str. 27
zum 73. Geburtstag
- 18.12.2011 Frau MAGDA GRILL
Sebastianstr. 1
zum 74. Geburtstag
- 18.12.2011 Frau KÄTHE GABRIEL
Hammerstr. 9, Hammergmünd
zum 93. Geburtstag

- 24.12.2011 Frau PAULINE AMSCHLER
Bierlohstr. 6
zum 81. Geburtstag
- 26.12.2011 Frau BERNHARDINE HELD
Talstr. 17
zum 71. Geburtstag
- 26.12.2011 Herr ALFRED MÜLLER
Adalb.-Stifter-Str. 10
zum 79. Geburtstag
- 26.12.2011 Frau REBEKKA KOHL
Eichendorffstr. 26
zum 82. Geburtstag
- 27.12.2011 Frau ELFRIEDE PÄHLER
Eichendorffstr. 16 B
zum 90. Geburtstag
- 29.12.2011 Frau URSULA HESSLER
Im Mittel 3
zum 81. Geburtstag
- 30.12.2011 Frau MICHELE HASLE
Eichendorffstr. 14
zum 72. Geburtstag
- 30.12.2011 Herr JOHANN PLÖSSNER
Im Werk 5, Hammergmünd
zum 79. Geburtstag
- 30.12.2011 Frau GERTRUD DEMMIG
Hammerstr. 9, Hammergmünd
zum 88. Geburtstag
- 30.12.2011 Frau MARTHA WAGNER
Hauptstr. 19, Dorfgmünd
zum 89. Geburtstag
- 31.12.2011 Herr ADAM SCHLEIDOWETZ
Sebastianstr. 1
zum 82. Geburtstag



Verstorben ist am:

- 18.10.2011 in Grafenwöhr
ERIKA ARNOLD,
geb. Dobmann
Zum Steinbruch 2, Dorfgmünd
- 20.10.2011 in Eschenbach i.d.OPf.
JÜRGEN ERNST
Sebastianstr. 1
- 23.10.2011 in Eschenbach i.d.OPf.
MARIA ILLYES,
geb. Sommerburger
Sebastianstr. 1
- 25.10.2011 in Grafenwöhr
ALFONS ARNOLD
Sebastianstr. 1
- 27.10.2011 in Eschenbach i.d.OPf.
MARIE KRÄMER, geb. Wildner
Hammerstraße 9, Hammergmünd
- 31.10.2011 in Grafenwöhr
URSULA ECKERT, geb. Bleier
Hauptstraße 28, Hütten
- 17.11.2011 in Grafenwöhr
JOHANNA MÜNCHMEIER,
geb. Vogl
Hammerstraße 9, Hammergmünd

Jetzt an Weihnachten denken, Gutscheine von Willi Hecht verschenken!



*z.B. Sonderangebot
bis 23.12.11
Massage + Heißblut
für 15 €
Massage + Fango
für 20 €*

**Praxis für
Physiotherapie
Willi Hecht**
Neue Amberger Str. 33
92655 Grafenwöhr
Tel. 09641 / 3330

- Krankengymnastik
- Massage
- Lymphdrainage
- Krankengymnastik am Gerät
- Krankengymnastik nach Bobath
- Sportphysiotherapie
- Kompressionsbandage
- Heiße Rolle
- Extensionsbehandlung
- Schlingentisch
- Eisbehandlung
- Bindegewebsmassage
- Kinesio-Taping/Medi-Taping
- Fango/Heißblut
- Elektrobehandlung
- Ultraschall
- Aroma Massage
- Fußreflexzonenmassage
- Akupunkt Massage nach Penzel
- Moxa Therapie
- Ohr Akupunktmassage nach Luck
- Hausbesuche u. a.

Wir wünschen all unseren Patienten und deren Angehörigen, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Geschlossen vom 23.12.2011 bis 01.01.2012.

Am Montag, 02.01.2012 sind wir ab 8.00 Uhr wieder für Sie da!



Trauercafe

Am Donnerstag, den 08.12.2011 ist unser Trauercafe ab 14.00 Uhr geöffnet. Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Adventfeier

Am Montag, den 12.12. 2011, laden wir alle Mitglieder des Kath. Frauenbunds recht herzlich zur Adventfeier in den kleinen Saal des Jugendheims ein. Die Feier wird umrahmt von einem Krippenspiel und adventlicher Musik.

Beginn ist um 19.00 Uhr mit einem Gottesdienst in der Friedenskirche.

Seniorenachmittag

Am Mittwoch den 14.12.2011 laden wir zur Adventsfeier in den großen Saal des Jugendheims ein. Alle Seniorinnen und Senioren aus Grafenwöhr sind herzlich willkommen.

Die. Feier wird umrahmt vom Männergesangsverein und gemischten Chor sowie einem Krippenspiel. Beginn um 14.00 Uhr.

Wer abgeholt werden möchte bitte unter Tel. 3148 melden.

Vorstandssitzung

Am 27.12.2011 findet um 19.30 Uhr eine Vorstandssitzung im Jugendheim statt.

Thema: Frauenbundfasching 2012.

Wer von den Mitgliedern Lust hat, beim Frauenbundfasching mitzumachen oder Ideen einbringen möchte, ist dazu herzlich eingeladen.



Kranken-Kommunion

Pfarrer Müller besucht die Kranken in Grafenwöhr am Freitag, 02.12.

Kaplan Zölch besucht die Kranken in Grafenwöhr, Gmünd und Hütten am Mittwoch, 07.12.

Im BRK-Seniorenheim Gmünd findet der Gottesdienst am Mittwoch, 07.12. um 15.00 Uhr statt.

Im Seniorenheim St. Sebastian ist der Gottesdienst mit den Bewohnern und Gästen am Mittwoch, 14.12. um 16.30 Uhr.

Caritas-Sprechstunde

Die Caritas-Sprechstunde findet am Donnerstag, 01.12. von 9.00 – 11.00 Uhr in den Räumen der Caritas-Sozialstation, Am Alten Weg 3 in Grafenwöhr statt. Eine telefonische Anmeldung unter 0961/38914-0 wäre wünschenswert.

Ökumenische Bußfeier

Am Freitag, 09.12. ist um 19.00 Uhr Bußfeier in der Friedenskirche.

Stadtpfarrer Bernhard Müller feiert seinen 60.Geburtstag

Der Pfarrgemeinderat Grafenwöhr lädt zur Feier des 60. Geburtstages von Stadtpfarrer Bernhard Müller alle Gemeindemitglieder recht herzlich ein. Am Sonntag, den 11.12., soll das Fest um 18.00 Uhr mit einem gemeinsamen Gottesdienst in der Friedenskirche beginnen. Im Anschluss daran sind alle zu einem Bunten Abend der Begegnung in den großen Saal des Jugendheims eingeladen. Für das leibliche Wohl wird mit Getränken, kleinen Speisen und einem Kuchenbuffet gesorgt.

Waldweihnacht der Jugend

Alle Jugendlichen sind am Samstag, 17.12. zur Waldweihnacht herzlich eingeladen. Treffpunkt ist um 19.00 Uhr am Brunnen beim Sudhaus. Anschließend ist im Jugendheim gemütliches Beisammensein.

Weihnachtspfarrbrief

Auch in diesem Jahr wird wieder an alle Haushalte durch ehrenamtliche Mitarbeiter der Pfarrei der Weihnachtspfarrbrief mit Jahresplaner verteilt. Wir bitten die Austräger die Pfarrbriefe ab Dienstag, 13.12. im Pfarrbüro abzuholen.



Haus- und Grundbesitzerverein Grafenwöhr und Umgebung e. V.

<http://www.grafenwoehr.de/hug/index.htm>

Auch Gewerbemieter kann Vorauszahlungen zurückfordern

Bei Wohnungsmietverhältnissen ist der Vermieter nach den gesetzlichen Vorschriften verpflichtet, über die vom Mieter geleisteten Betriebskostenvorauszahlungen spätestens bis zum Ablauf des 12. Monats nach Ende des Abrechnungszeitraumes abzurechnen (§ 556 Abs. 3 S. 2 BGB).

Bei Verzug des Vermieters mit der Betriebskostenabrechnung kann der Mieter die Leistung weiterer Vorauszahlungen verweigern (Zurückbehaltungsrecht, § 273 BGB).

Bei der Frage, ob der Mieter darüberhinaus auch seine bereits geleisteten Vorauszahlungen, mit deren Abrechnung der Vermieter in Verzug ist, zurückfordern kann, kommt es darauf an, ob das Mietverhältnis noch

besteht oder bereits beendet ist. Bei einem noch bestehenden Mietverhältnis ist der Mieter nicht zur Rückforderung berechtigt, da er durch sein Zurückbehaltungsrecht hinsichtlich der künftigen Vorauszahlungen hinreichend geschützt ist (so bereits BGH, Urteil v. 29.3.2006, VIII ZR 191/05, ZMR 2006, 642).

Anders ist die Rechtslage, wenn das Mietverhältnis bereits beendet ist“ da dem Mieter dann das Druckmittel des Zurückbehaltungsrechts fehlt. In diesem Fall muss der Mieter nicht zuerst auf Erteilung einer Abrechnung klagen, sondern kann die geleisteten Vorauszahlungen sogar in voller Höhe zurückverlangen (so BGH, Urteil v. 9.3.2005, VIII ZR 57/04, WuM 2005, 337 für Wohnraum).

Gleiches gilt nach einem neuen Beschluss des OLG Düsseldorf für gewerbliche Mietverhältnisse. Auch hier wird der Anspruch auf Rückzahlung der Vorauszahlungen fällig, wenn die (regelmäßig mit einem Jahr anzusetzende) Abrechnungsfrist erfolglos abgelaufen ist und das Mietverhältnis beendet ist (OLG Düsseldorf, Beschluss v. 3.3.2011, 10 W 16/11, GE 2011' 751). I STÜ



Nachruf

Tiefbewegt erfuhr die Sportvereinigung TuS/DJK Grafenwöhr vom Tod seiner langjährigen Mitglieder

Josef Geier

Der Verstorbene war Gründungsmitglied und Ehrenmitglied der DJK Grafenwöhr. Nach der Gründung der DJK im Januar 1955 war er maßgeblich am Bau des DJK Heimes beteiligt. Josef Geier übernahm in den ersten Jahren die Führung der Fußballjugendabteilung und war ein Vordenker für weitere Abteilungen bei der DJK. Er war bis 1999 Beisitzer der DJK Grafenwöhr und ein großer Befürworter der Fusion von TuS und DJK. Auch nach der Fusion blieb er eng verbunden mit dem SV Grafenwöhr.

Hermann Loth

Der Verstorbene trat der DJK Grafenwöhr am 12.09.1976 bei, auch nach der Fusion blieb er der SV/TuS/DJK Grafenwöhr treu und war somit über 35 Jahre Mitglied in unserem Verein.

Den Verstorbenen wird die SV TuS/DJK Grafenwöhr stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Für die SV TuS/DJK Grafenwöhr
Thomas Reiter
1. Vorstand

„Kunsterei“ im alten Forsthaus zu Grafenwöhr

Einst herrschte hier bürokratisches Treiben, wurden Verwaltungsakte erlassen, die Einhaltung von Gesetzestext und Verordnungen überwacht. Heute erinnert im ehemaligen Forsthaus kaum mehr etwas an diese längst vergangene Zeit. Ein neuer kultureller Anziehungspunkt soll hier jetzt entstehen. Die „Kunsterei im Forsthaus“!

Die Schöpfer dieser außergewöhnlichen Idee, das Künstlerehepaar Gertraud Reynolds und Johannes Janner („SchwOPf“) traten vor einigen Monaten an Bürgermeister Helmuth Wächter und den Stadtrat heran. Leider sind noch nicht alle Räume vollständig renoviert, so Janner, aber in den nächsten Wochen kann damit wohl abgeschlossen werden. Interessiert betrachteten die Mitglieder des Stadtrates bei ihrem Besuch das völlig „verwandelte“ Obergeschoss. Wenn man bedenkt wie grauenvoll es hier vor nicht allzulanger Zeit noch aussah, äußerte sich der eine oder andere Besucher immer wieder. Seit Wochen arbeiten die beiden Künstler gemeinsam an der Umgestaltung. Mit vielen Eimern Farbe, etlichen Säcken Putz, Mörtel- und Spachtelmasse, Spanplatten, Leim und Brettern wurde vieles aufwendig renoviert. Großer Idealismus und ein immenser Arbeitsaufwand waren durchaus von Nöten, um die „Kunsterei“ im ehrwürdigen Forsthaus zu Grafenwöhr entstehen zu lassen. Ein klares Konzept gab uns die Energie und die Motivation, so Janner, die wir für dieses Projekt auch immer wieder brauchten. Entstanden sind bisweilen als wahrliches Schmuckstück der „Rote Salon“. Dieser soll, so Reynolds, eine Rückzugsmöglichkeit für Gespräche bieten und ein Ort für den Gedankenaustausch sein. Auch der „Raum der Planeten“ liegt in den letzten Arbeitszügen. Durch Wildschwein, Eichhörnchen und Hase stellten die Künstler den Bezug zur ursprünglichen



Nutzung des Gebäudes her. Die „Lebewesen des Forstes“ erinnern in ihrem eigenen Zimmer an die einstigen Hausherren der Forstverwaltung. Ein buntes Farbenspiel der Wellen und verspielte Mosaikdekorationen finden sich in den Sanitäräumen wieder. Mit Einbau eines Heizofens kann der anstehende Winter ruhigen Gewissens wohl kommen. Großer Dank galt den Vertretern der Stadt für deren offenes Ohr und die in jeder Hinsicht gewährte Unterstützung. Künftig sollen im ersten Stock verschiedenste künstlerische Handschriften unter einem Dach zu einem stimmigen Ganzen vereint werden. Unterschiedliche Bereiche qualitativer Kunst sollen greifbar gemacht und deren großer Facettenreichtum aufgezeigt werden. Interessierte werden hier



zukünftig eine Möglichkeit bekommen, in Seminaren und Malkreisen ihre Impulse zur kreativen Tätigkeit ausleben zu können. Auch an das Angebot verschiedener Kunst- und Kulturveranstaltungen wurde bereits gedacht. Das Stadtratsgremium freute sich sehr über das überaus hohe Engagement des Künstlerehepaares und die weit vorgeschrittene Neugestaltung des Obergeschosses. Mit der „Kunsterei“ möchte SchwOPf in Grafenwöhr ein Gesamtkunstwerk schaffen, das sicherlich auch seinen Beitrag zum reichhaltigen Kulturangebot unserer Region leisten wird. Bürgermeister Wächter bedankte sich bei Gertraud Reynolds und Johannes Janner für deren unermüdlichen Einsatz und wünschte allzeit „Viel Kreativität“!

Bücher- Schmöckerabend in der Ev. Kindertagesstätte

Zu einem gemütlichen Bücherabend lud das Team des Kindergartens ein. Die Buchhändlerin Regina Conrad, Inhaberin des Bücherturmes in Grafenwöhr stellte eine vielfältige Auswahl an Büchern für Kinder im Alter von zwei bis acht Jahren vor.

Ihre Ausführungen begannen mit Empfehlungen, welche Bücher in dem jeweiligen Alter für Kinder spannend, ansprechend und geeignet sind. Danach sprach sie über den pädagogischen Wert von Büchern hinsichtlich der Förderung der Sprache und der Entwicklung kognitiver Fähigkeiten und der Vermittlung emotionaler Werte. Sie las aus einigen Büchern ausdrucksstark vor und gestaltete damit den Abend sehr abwechslungsreich.

Nach den fachlichen Ausführungen schmökerten die Eltern in den Büchern, verbunden mit einem angeregten Austausch.

Eltern und Erzieherinnen bedankten sich bei Frau Conrad für den gelungenen Abend.



ES LÄDT EIN DER FSV TUS/DJK GRAFENWÖHR



SPORTLERBALL - 28.01.2012 STADTHALLE GRAFENWÖHR

Dieses Jahr konnten wir erneut die Spitzenband **Born Wild** verpflichten. Mit einer einzigartigen Mischung aus hochwertiger Musik und hervorragender Bühnenshow überzeugen die 6 Musiker aus dem tiefsten Oberbayern. (www.born-wild.de)

Neu dabei ist die TopBand **Frontal - Party Pur**. Die 7 Musiker wurden bereits dreimal mit dem Fachmedienpreis als Deutschlands beste und erfolgreichste Partyband ausgezeichnet. (www.frontal-partypur.de)

Die Besucher können sich bei Livemusik von 21.00Uhr bis 04.00Uhr vergnügen. Gegen 00.00Uhr tritt die Garde der Eschenbacher Faschingsgesellschaft mit verschiedenen Tänzen auf. Thomas Reiter und seine Crew werden wie immer alles bestens vorbereiten, damit der Sportlerball wieder zu einem unvergesslichen Erlebnis wird. Wie jedes Jahr haben die Besucher die Wahl zwischen der Kellerbar und der Discobar im Obergeschoss. Da die Besucherzahl begrenzt ist, ist es ratsam, sich frühzeitig eine Karte für das unvergessliche Faschingserlebnis Sportlerball zu sichern.



KARTENVORVERKAUF AB DEM 05. DEZEMBER 2011 BEI:

Thomas Reiter
Tel.: 0171/5333396

Online auf
www.sv-grafenwoehr.de

Reisewelt Grafenwöhr
Pressather Str. 17

Tel.: 09641/91110

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-18.00Uhr
Sa. 10.00-12.30Uhr

KEIN EINLASS FÜR PERSONEN UNTER 16 JAHREN!

**EINTRITT
€12 VORVERKAUF**

„VierStädteDreieck-Geld“ gibt es jetzt auch in der Sparkasse.

Seit Einführung dieses Geschenkgeldes haben sich zahlreiche Geschäfte aus allen Branchen im VierStädteDreieck bereiterklärt, diesen Quasi-Geschenkgutschein zu akzeptieren. Als Ausgabestelle kommt ab sofort die Sparkasse Grafenwöhr hinzu. Auch in Eschenbach, Kirchenthumbach und Pressath kann das VierStädteDreieck-Geld in der Sparkasse erworben werden. Über dieses Engagement der Sparkasse, die örtlichen Einzelhandelsgeschäfte im Bemühen die regionale Kaufkraft vor Ort zu halten, zu unterstützen freuen sich die Verantwortlichen des Wirtschaftsvereins sehr: „Die Sparkassen haben ein hohe Kundenfrequenz. Daher ist es für den Wirtschaftsverein sehr wichtig, die Sparkasse als Verkaufsstelle gewonnen zu haben“ betonte die Vorsitzende, Jutta Carrington. „Das VierStädteDreieck-Geld ist in den Werten 10, 25 und 50 € erhältlich. Gerade vor und zu Weihnachten bietet es sich an, statt Bargeld unseren Wertgutschein zu schenken. Besonders wichtig ist, dass das VierStädteDreieck-Geld nicht verfällt und unbefristet gültig ist sowie in derzeit rund 70 Geschäften angenommen wird“ schildert Carrington die Vorteile. Filialdirektorin



Michaela Keck-Neidull sieht ebenfalls nur Positives für die Kunden der Sparkasse: „Wir wollen unseren Kunden nur besten Service bieten. Dazu gehört, die Wünsche und Nachfrage unserer Kunden nach einem innovativen Geschenkgutschein z. B. jetzt zu Weihnachten oder anderen Anlässen zu erfüllen sowie die Wirtschaftsbetriebe in Grafenwöhr in deren Aktivitäten zu unterstützen.“



**Zukunft braucht Menschlichkeit.
Ortsverband Grafenwöhr**

VdK-Außensprechtag

Der nächste Außensprechtag ist am Dienstag, 06. Dezember 2011, von 10.30 Uhr - 12.00 Uhr im Rathaus (Erdgeschoss). Die Beratung erfolgt durch Kreisgeschäftsführer Siegmund Bergmann.

VdK-Kino

Nächster VdK-Filmvormittag ist Mittwoch, 7. Dezember 2011, im „Neue Welt Kinocenter Weiden“. Angeboten wird die Komödie „Vorne ist verdammt weit weg“. Frank-Markus Barwasser gleich Erwin Pelzig ist erstmals in einer hintergründigen Gesellschaftssatire auf der Leinwand zu sehen. Beginn wie immer um 10.00 Uhr. Eintrittspreis 3 Euro bei freier Platzwahl.

SPD auf Tour durch Gmünd

Eine Informationstour durch den Ortteil Gmünd unternahm der SPD-Ortsverein mit Bürgermeister Helmuth Wächter. Gleich zu Beginn stand ein Besuch bei den neuen Besitzern des Gmünder Schlosses auf dem Plan. Herzlich wurden die Genossen von „Schlossherrn“ Martin Neumüller und seiner Frau Christin, sowie deren Kindern empfangen. Mit einer Geschichte stimmte die Schlossherrin die Besucher auf die Führung durch das historische Gebäude ein. Die SPDler und weitere Interessierte staunten nicht schlecht, als sie erfuhren, dass der Gewölbekeller des Hauses bereits im 16. Jahrhundert erbaut wurde, und noch sehr gut erhalten ist. Als Besonderheit zeigte sich ein gotischer Treppenaufgang. Auch das Erdgeschoss und die darüberliegenden Stockwerke boten einige Schätze. Die beiden Besitzer erklärten begeistert, dass die Stuckdecken teilweise um 1720 aufgebracht wurden. Sie stehen in enger Absprache mit dem Denkmalamt und wollen erhalten was geht, bzw. originalgetreu nacharbeiten. Das dies ein gehöriges Stück Arbeit sein wird, nachdem die Familie bereits in den vergangenen 10 Monaten Schutt Unrat und etliche Zwischenwände entfernt hatte, wurde jedem klar. Die Besucher zeigten sich von dem Idealismus, der Freude und Begeisterung der neuen Besitzer für dieses historische Schloss sehr beeindruckt. Im Erdgeschoss des Hauses möchte die Familie nach Fertigstellung ein Cafe einrichten.

Anschließend trafen sich die Genossen



Im Garten des Schlosses begrüßten die neuen Gmünder Schlossherrn Christin und Martin Neumüller (v.l.) Mitglieder des SPD-Ortsvereins Gmünd und andere Interessierte. Durch eine anschauliche Führung brachten sie den Gästen die Historie des Gebäudes näher.

mit Vertretern der Gmünder Vereine in der Florianstube des Hauses der Vereine. Udo Greim berichtete zum Sachstand Dießfurter See, dass die Planung noch nicht abgeschlossen ist, aber bereits viele Ideen eingebracht wurden. Über ein Ideenspiel im Internet könne sich jeder Bürger beteiligen. Bürgermeister Helmuth Wächter berichtete dann, dass der Neubau eines Feuerwehrhauses gegenüber des bisherigen Feuerwehrgerätehauses bereits beschlossen ist. Die Dorferneuerung ist bereits abge-

schlossen, lediglich ein Dorfbrunnen soll noch installiert werden. Bisher wurden 800 000.-€ eingesetzt, doch diese sind sehr gut angelegt, meinte Wächter. Dem Planungsgremium bescheinigte er sehr gute Arbeit. Auch im Haus der Vereine wird gearbeitet. So bekommen die Säle neue Böden. Herbert Dobmanns Frage bezüglich Heizkörperabdeckungen und Belastungsgrenzen für den Sportboden konnte Wächter nicht beantworten. Er verwies ihn darauf, mit dem Stadtbaumeister Kontakt aufzunehmen.

Roadside Diner

Öffnungszeiten: täglich von 08.00 - 22.00 Uhr

Gewerbepark 1 - 92655 Grafenwöhr
(gegenüber Hydraulik Plößner / Gründerzentrum)
Tel.: 09641 - 9367541

Unser Angebot:

Den ganzen Tag Frühstück sowie frisch zubereitete Gerichte, z. B. Spare ribs, Steaks, Burgers, Wraps, Pfannkuchen und vieles mehr!

Wechselnde Spezial-Menüs - Montag, Dienstag und Mittwoch

Gerne richten wir Ihre Familien-, Betriebs- oder Vereinsfeiern für Sie aus

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein fröhliches und gesegnetes Weihnachtsfest.





Bei uns sind auch Gutscheine erhältlich!

TEA GARDEN

China-Restaurant

Wir haben vom 24. - 25. Dezember 2011 geschlossen!

Am 2. Weihnachtsfeiertag sowie Silvester und Neujahr haben wir zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie geöffnet.

Wir wünschen Ihnen Allen frohe friedvolle Weihnachten und viel Glück und Gesundheit im Neuen Jahr



Tea Garden GmbH & Co.KG
Bahnhofstr. 59 · 92655 Grafenwöhr · Tel. (0 96 41) 93 66 55

Öffnungszeiten: täglich 11.00 - 14.30 Uhr, 17.00 - 22.00 Uhr
auch an Feiertagen geöffnet · Kein Ruhetag

IHR LOTTO-FACHGESCHÄFT
Süddeutsche Klassenlotterie

Bernhardt

Pressefachhandel - Tabakwaren
Schreibwaren - Schulbedarf
Glückwunschkarten - Geschenkartikel
Neue Amberger Str. 42, Telefon 09641 / 3240

92655 GRAFENWÖHR

*Unser Team
berät Sie gern,
freundlich, kompetent
mit perfektem Service
aus Tradition.*



*Ihr Glück
in guten Händen*

Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir eine ruhige und besinnliche Advents- und Weihnachtszeit sowie viel Glück und Gesundheit für 2012

Zottel
IHR MOBILER, DIPLOMIERTER HUNDEFRISEUR

Ich wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest!

Alexandra Amschler
Diplomierter Hunde- und Katzenfriseur

Felsleite 4, 92655 Grafenwöhr
E-Mail info@zottel-hundefriseur.de
Telefon 0 171 / 68 40 50 9

www.zottel-hundefriseur.de

SPD Bürgergespräch Hütten

Bauprojekt der Hüttner Feuerwehr in den Startlöchern

SPD Grafenwöhr mit Bürgermeister Wächter standen Hüttnern beim Bürgergespräch Rede und Antwort.



Holger Cibis erläuterte den Zuhörern den frisch genehmigten Bauplan für die Fahrzeughalle, die im Anschluss an das bestehende Feuerwehrhaus entstehen soll. Baubeginn soll im nächsten Frühjahr sein.

Auf großartige Resonanz stieß das Bürgergespräch, das der SPD Ortsverein Grafenwöhr initiierte. Dazu begrüßte der SPD Vorsitzende Klaus Beier im Schulungsraum der Feuerwehr Hütten herzlich die interessierten Bürger.

Gleich zu Beginn wollte Stadtrat Johannes Plössner wissen, wann es mit dem Bau der Halle, die als Anbau an das bestehende Feuerwehrhaus geplant und inzwischen genehmigt ist, losgeht. Der Feuerwehrvorstand, Holger Cibis, berichtete, dass der Anbau spätestens zum 125-jährigen Jubiläum der Hüttner Wehr fertiggestellt sein wird. Wenige Minuten zuvor hat er von Bürgermeister Wächter den Plan mit der offiziellen Baugenehmigung erhalten. Der Baubeginn ist für das kommende Frühjahr geplant. Cibis berichtete weiterhin, dass die aktive Wehr derzeit aus 38 Aktiven besteht, darunter 4 Frauen. 2 Jungs und 6 Mädchen bilden die Jugendgruppe.

Auch Bürgermeister Helmut Wächter hatte einige Neuigkeiten. Aus der Insolvenzmasse der Firma Prüschenk und auch von ande-

ren Grundstückseigentümern konnte die Stadt etliche Grundstücke erwerben. Darunter ist auch ein Areal nahe des Concordia-Geländes. Die Flächen wurden bereits im Hinblick auf weitere Vorhaben, wie die Anlage eines Fuß- und Radwegnetzes und Projekte, die im Rahmen einer Dorferneuerung verwirklicht werden können, erworben. Wegen weiterer Grundstücke laufen derzeit Gespräche. In diesem Zusammenhang wies Wächter darauf hin, dass er sich bemühe, Fördergelder für die Dorferneuerung Hütten zu bekommen. Erste Gespräche seien bereits gelaufen. Dann aber sind die Hüttner gefordert, ein Gremium zu gründen und sich aktiv an der Planung mit Vorschlägen und Ideen zu beteiligen.

Prüschenk-Weiher wird verkauft

Auf den Nägeln brannte den Hüttnern die weitere Nutzung des zum Verkauf stehenden Prüschenk-Weiher. Wächter erläuterte, dass der Fischereiverein Hersbruck das Gewässer erwerben will. Die Bedenken, dass am Prüschenk-Weiher ein Campingplatz angelegt wird, konnte Wächter sofort



Guten Anklang fand die Einladung zum Bürgergespräch bei den Hüttnern. Dort konnten mit Bürgermeister und Stadträten Fragen geklärt und Probleme angesprochen und teilweise auf kurzem Weg gelöst werden.

zerschlagen. Wie aber mit dem bestehenden Erdwall, der derzeit auch als Lärmschutzwand dient, weiter verfahren wird, muss die Untere Naturschutzbehörde regeln. Wächter sicherte zu, sich mit dem Landratsamt in Verbindung zu setzen. Auch mit dem Wasserwirtschaftsamt wird er wegen Problemen mit Hochwasser bei der Naabbrücke Verbindung aufnehmen.

In Kürze wird es Bewegung bei dem Gelände „Hütten am See“ geben. „Für den Bau einer Photovoltaikanlage muss der Bebauungsplan auf den Weg gebracht werden. Für das Gelände sind zwei Bewerber da.“, erläuterte der Bürgermeister. „Bis wann werden die Bäume vor dem Grundstück Dagner gefällt?“; wollte eine Hüttnerin wissen. Wächter antwortete, dass die Aktion im November angedacht ist. Holger Cibis meinte, dass in dem Rahmen das Bushäusl hergerichtet werden könnte. Diese, und noch einige weitere Punkte wurden in lockerer Runde besprochen. Abschließend bedankte sich Beier beim Feuerwehrvorstand Holger Cibis und Bürgermeister Wächter und den Bürgern für ihre Anregungen und Fragen.

Dienstleistungen
BERNHARD

DER FACHMANN RUND UM UNS HAUS

Alle Arbeiten rund um Haus und Garten
Schraubenhandel - Hausmeisterservice

Zum Rennsteig 7 Tel.: 09641 925855
92655 Grafenwöhr Fax: 09641 925856
E-mail: tuc.bernhard@web.de Mobil: 0160 7505208

Unser Service:
Ausmessen, Beraten, Nähen, Montieren, Dekorieren, Waschen, Bügeln

*Ein frohes Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr
allen Kunden und Geschäftsfreunden*

Gardinenfabrikation **Fröhlich** GmbH
95519 Vorbach / Bahnhof - Tel. (0 92 05) 2 41
www.froehlich-gardinen.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-12.00 Uhr, Di. nachm. geschlossen

Vorhänge, Gardinenleisten, Polsterstoffe, Rolllös, Plissees
Markisen, Wintergartenbeschattung, Lamellen, Jalousien



Schnitzelstand Food to go!

Wir wünschen unseren Kunden,
Bekannten und Freunden ein
frohes Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr.

Vom 16.12.11 bis einschließlich
06.01.12 geschlossen!

Öffnungszeiten:
täglich von 18.00 - 24.00 Uhr

92655 Grafenwöhr
Alte Amberger Str. 39a
Tel. 09641 / 924888



Die Zeit liegt in Ihren Händen!

Mit der neuen Anti-Ageing-
Konzeptpflege von

THALGO

LA BEAUTE MARINE

Für eine Haut wie:

- geglättet**
- aufgepolstert**
- geliftet**

Urlaub vom 25.12.2011
bis 08.01.2012

Eine frohe Weihnachtszeit
wünscht das Team der

Pflegeoase

Daniela Schmeller
Kosmetik und
medizinische Fußpflege

Alte Amberger Straße 16
92655 Grafenwöhr
Tel. 09641 - 925884

*Wir wünschen unseren Kunden, und ihren
Familien ein frohes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.*



[SCHÖNOUTDOOR]

POLICE - MILITARY - SECURITY

Bergstraße 6  92655 Grafenwöhr/Hütten
schoen-outdoor.de  schoen.outdoor@gmx.de

Jetzt mit Ladengeschäft in Grafenwöhr, Alte Amberger Str. 23

Tolle Weihnachtsangebote:

Bekleidung

LED-Lampen

Messer

Souvenirs

taktische Ausrüstung

NEU eingetroffen: Jogging-Hose „ARMY“ Fruit-of-the-Loom

*Wir wünschen allen Kunden ein frohes, friedliches und gesegnetes
Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2012!*

SPORT POINT

Eschenbacher Strasse 7 · 92690 Pressath
Tel. 0 96 44/91 77 89 · www.sp-pressath.de

 **INTERSPORT**
GRUPPE

Ihr Spezialist rund um den Sport



DRUCKPUNKT

TEXTIL- & WERBEDRUCK

WIR BESCHRIFTEN, BEDRUCKEN UND BESTICKEN

TEXTILD RUCKBESTICKUNGENKLEBEFOLIENBESCHRIFTUNG
FAHRZEUGVOLLVERKLEBUNGWERBEARTIKELPOSTERFLYER
VISITENKARTENBROSCHÜRENBANNERWERBETAFELNTASSEN
BIERKRÜGEMOUSEPADSKISSENUND VIELES MEHR...

E-Mail: info@druckpunkt-pressath.de | Web: www.druckpunkt-pressath.de | Tel. 09644 / 680 9143



ikuba -Dobmann

Fensterbau GmbH

RUFEN SIE UNS AN!

REHAU
QUALITY

ENERGIE
EFFIZIENZ



Kunststoff-Fenster u. Türen • Rolläden • Innentüren • Markisen • Jalousien • Insektenschutz






Besuchen Sie
unsere Ausstellung!

ikuba-Dobmann GmbH - Neue Amberger Straße 109 - 92655 Grafenwöhr - Tel. 09641-92 43 05 - www.ikuba-dobmann.de

Malerbetrieb



Detlef Misch

Am Neuen Weg 4
92655 Grafenwöhr

09641/1624
0172/8309237



**HOTEL
ZUR POST**
Fam. Dostler



Unsere Weihnachtsöffnungszeiten
Wieder geöffnet ab 26. Dezember 2011.
Silvester geöffnet - Neujahr geschlossen
24. und 25. Dezember geschlossen.

- beschützende Station
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Kostenloser Fahrdienst für Angehörige nach Absprache



BRK

Senioren-, Wohn- und Pflegeheim
Hammergmünd ISO 9001:2008
Hammerstraße 9
92655 Grafenwöhr

Tel.: 09641/92432-0
Fax: 09641/92432-18
jodlbauer@ahammergmueund.brk.de





a Palestra

Trainingsstudio

Das 15-Minuten-Training mit der vibrierenden Platte
Sportlich ins neue Jahr mit 10er Karte als
Weihnachtsgeschenk

Rufen Sie uns an und vereinbaren einen Termin zum Probetraining

Am Gründerzentrum 1
Öffnungszeiten

92655 Grafenwöhr
Montag - Freitag

Tel.: 09641-935230
08.00 Uhr - 12.00 Uhr und 16.00 Uhr - 19.00 Uhr

LaPalestra@arcor.de

Ho Ho Ho ... Am 05. Dezember 2011 kommt der **Nikolaus** nach Grafenwöhr in die **Landmetzgerei Witt** und möchte die Kinder beschenken. Von **16⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr** ist der Nikolaus im Haus. Über ein selbstgemaltes Bild von euch würde er sich freuen. Und wir freuen uns auf euer kommen: Landmetzgerei Witt Team Grafenwöhr.

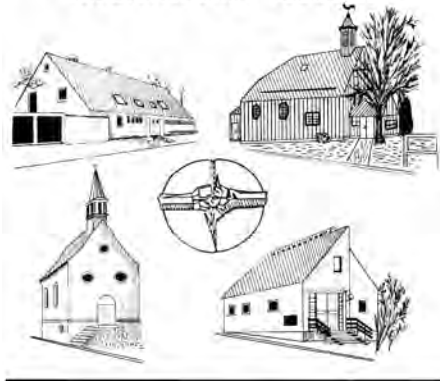
Gerne können Sie unseren Party- und Veranstaltungsservice für Ihre Feste in Anspruch nehmen.



Landmetzgerei Witt
Bahnhofstr. 60 b
92655 Grafenwöhr
Tel 09641/9260339
Fax 09641/9260340

Echt oberpfälzer Schmauckerln

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde
Grafenwöhr-Pressath**



Gottesdienste

Michaelskirche in Grafenwöhr

04.12.11 um 10.00 Uhr Gottesdienst
 09.12.11 um 19.00 Uhr Ökumenischer
 Gottesdienst in der Friedenskirche
 11.12.11 um 10.00 Uhr Gottesdienst
 18.12.11 um 10.00 Uhr Gottesdienst
 24.12.11 um 15.00 Uhr Christvesper
 26.12.11 um 10.00 Uhr Gottesdienst
 31.12.11 um 17.00 Uhr Gottesdienst
 zum Altjahresabend
 01.01.12 um 14.00 Uhr Gemeinsamer
 Gottesdienst in Kirchenthumbach

Altöttingkapelle in Pressath

11.12.11 um 09.00 Uhr Gottesdienst
 24.12.11 um 17.00 Uhr Christvesper
 31.12.11 um 15.30 Uhr Gottesdienst
 zum Altjahresabend

Seniorenheime

14.12.11 um 15:00 Uhr Gottesdienst im BRK-
 Seniorenheim in Gmünd
 21.12.11 um 16:30 Uhr Gottesdienst
 in St. Sebastian in Grafenwöhr

Kindergottesdienste

Der Kindergottesdienst findet am 11.12.2011
 um 09.00 Uhr im Gemeindehaus in Pres-
 sath statt.

Kindertagesstätte

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag
 von 6:45 Uhr - 17:00 Uhr

Freitag von 6:45 Uhr - 16:30 Uhr

Am 03.12.2011 Adventssamstag ist die KITA
 von 09.00 bis 15.00 Uhr geöffnet.

Am 06.12.2011 findet vormittags eine Niko-
 lausfeier statt.

Am 22.12.2011 ist vormittags eine Weih-
 nachtsfeier in den einzelnen Gruppen.

Am 23.12.2011 ist die KITA ab 14.00 Uhr
 geschlossen.

Vom 27.12.2011 bis 30.12.2011 ist die KITA
 wegen Ferien geschlossen.

Am 02.01.2012 ist die KITA wieder geöffnet.
 Ausführliche Informationen über unsere

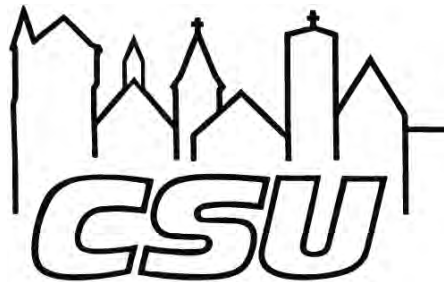
Kindertagesstätte, www.kita-kunterbunt-grafenwoehr.de

Seniorentageclub

Am 06.12.2011 um 14.30 Adventsfeier im
 Gemeindehaus in Grafenwöhr.

Evangelische Jugend im Dekanat

Veranstaltungen der evangelischen
 Jugend im Dekanat finden Sie unter www.ej-weiden.de.



Kalender Grafenwöhr 2012

„Grafenwöhr feierte anders“ ist das Thema
 des Jahreskalenders 2012, den CSU, Frau-
 enunion und Junge Union herausgeben.
 Bilder der 650-Jahr-Feier von den ver-
 schiedenen Veranstaltungen im Jahres-
 kreis werden die einzelnen Kalenderblätter
 schmücken.

Neben den Terminen und geplanten Ver-
 anstaltungen der Grafenwöhrer Vereine,
 Verbände und Organisationen sind im
 Kalendarium die Termine von Müllab-
 fuhr, Gelber Sack und den verschiedenen
 Sammlungen ersichtlich.

Ab dem 15. Dezember 2011 wird der Kalen-
 der an alle Haushalte im Stadtgebiet und in
 den Ortsteilen verteilt. Um Doppelbesich-
 kungen zu vermeiden liegen erst nach den
 Feiertagen weitere Exemplare bei den ver-
 schiedenen Inserenten auf.



**Winterzauber Glühwein
und Adventsterne**

Wie alljährlich sind CSU, Frauenunion und
 Junge Union auch in diesem Jahr wieder
 beim Adventmarkt dabei. Die CSU-Familie
 lädt am Samstag, 3. Dezember 2011 von 14
 bis 22 Uhr ins beheizte Zelt zu Glühwein,
 Kinderpunsch, Adventsterne für Lichtblicke
 und „Winterzauber“ ein. Der „Winterzau-
 ber“, ein heißer „Holunderlikör“ ist eine
 echte Oberpfälzer Spezialität. Des Erlös
 des Adventmarkts soll für gemeinnützige
 Zwecke zur Verfügung gestellt werden.



Kolpingsfamilie

**EINLADUNG zum Kolping-
gedenntag mit Adventfeier:**

Liebe Mitglieder,

wir laden Euch recht herzlich ein zur
 Teilnahme am Kolpinggedenntag mit
 anschließender Adventfeier am Samstag,
 03. Dezember 2011.

Vor dem Kolpinggedenntag feiern wir
 gemeinsam Gottesdienst für unsere verstor-
 benen Mitglieder, Einzug hinterm Banner
 um 17.50 Uhr – Gottesdienstgestaltung mit
 Gruppe „Cant' Art“ und Mitgliedern unserer
 KF

Wir bitten um Pünktlichkeit und zahlreiches
 Erscheinen.

Nach dem Gottesdienst gegen 19.00 Uhr
 Kolpinggedenntag mit Adventfeier im
 Jugendheim – kleiner Saal.

- Kinderbetreuung während des Gedenkta-
 ges

TAGESORDNUNG

für den Kolpinggedenntag mit Adventfeier
 am Samstag, 03. Dez. 2011 um 19.00 Uhr im
 Jugendheim – kleiner Saal

1. Eröffnung und Begrüßung durch den
1.Vorstand
2. Adventslied
3. Adventsgeschichte
4. Jahresrückblick in Bildern
5. Ehrungen
6. Kolpinglied S'war einst ein braver
Junggesell

anschließend gemütlicher Teil bei Punsch
 und Gebäck

KOLPINGNIKOLAUS:

Der Kolpingnikolaus besucht auch heuer
 wieder die Kinder von Mitgliedern, Freunden
 und Gönnern am 05.12.2011 ab 16.00 Uhr.
 Anmeldungen werden nur im Uhrenfachge-
 schäft Werner Schreml, Neue Amberger Str.
 17 - Tel.449 in Grafenwöhr entgegengenom-
 men. Anmeldeschluß ist Samstag, 03.12.2011

KOLPINGSBALL 2012

mit der Spitzenband -SPEED FIRE- am
 Samstag, 11. Februar 2012 im Jugendheim

Mit freundlichem TREU KOLPING
 Michael Hörl 1.Vorstand



Fliesen Gradl - ein Familienunternehmen mit Tradition

CSU bei Firmenbesichtigung - Ausstellung erweitert

Ein traditionsreicher Familienbetrieb geht neue Wege. Davon konnten sich die Mitglieder des CSU-Verbandes bei der Betriebsbesichtigung von Fliesen-Gradl überzeugen. Neben der Erweiterung der Ausstellungsfläche wurde auch das Angebot der Firma ausgebaut. Alois Gradl erläuterte den Gästen die Firmengeschichte, in der nächstes Jahr auf 100 Jahre Meisterbetrieb zurückblickt werden kann. Der jetzige Firmenbesitzer Christoph Gradl eröffnete nach seiner Meisterprüfung 1966 das Unternehmen in der heutigen Form, auch Sohn Alois Gradl absolvierte die Meisterprüfung und setzt damit die Familientradition fort. Seit 1979 ist das Unternehmen am heutigen Firmensitz in der Neuen Amberger Straße zu finden. Heuer wurde die Ausstellungshalle auf über 350 Quadratmeter erweitert, über 1000 Artikel mit Wand- und Bodenfliesen, Steinzeug und allem Zubehör werden den Kunden präsentiert. Alois und Ulrike Gradl führten, zusammen mit ihrer Tochter Alexandra, die Gäste durch die Ausstellung und erläuterten das Angebot. Seit geraumer Zeit sind die neuen Räume auch zu Schau-Sonntagen geöffnet. In Zusammenarbeit mit einheimischen Handwerksbetrieben bietet Fliesen Gradl nun Komplett-Lösungen für Bäderrisierungen oder Neubauten an. Derzeit hat die Firma insgesamt 10 Mitarbeiter darunter zwei Azubis. Auch Erika Gradl und Senior-Chef Christoph, der im Rollstuhl sitzt, sind



Information zur Erweiterung ihrer Ausstellungsflächen und zum Familienbetrieb gab Alois Gradl (zweiter von links) den Mitgliedern des CSU-Ortsverbandes. Ein Dank ging an Firmenbesitzer Christoph Gradl (vorne), der neben unternehmerischem Einsatz auch jahrzehntelang viel ehrenamtliches Engagement zeigte.

noch gut in das Firmengeschehen eingebunden. Über 44 Lehrlinge hat die Firma seit ihrem Bestehen ausgebildet und ist somit ein anerkannter Lehrbetrieb.

CSU-Ortsvorsitzender Gerald Morgenstern bedankte sich für die interessanten Erläuterungen und hob heraus, dass die Firma Gradl Beständigkeit als gut florierender Handwerksbetrieb in Grafenwöhr zeige.

Ein besonderes Dankeschön richtete er an Christoph Gradl, der auch Ehrenmitglied der CSU ist. Trotz der Anforderungen im Betrieb zeigte der Unternehmer jahrzehntelang großes ehrenamtliches Engagement und war Mitglied des Stadtrates. Auch Alois Gradl und seine Tochter Alexandra sind im Wirtschaftsverein sehr engagiert und hatten großen Anteil am Gelingen der Gewerbeausstellung PEGA.

Frauenunion beim Wellness-Wochenende

Wohlfühl für Körper, Seele und Geist und jede Menge Spaß stand im Mittelpunkt des Wellness-Wochenendes der Frauenunion. Herrlich sonnige Tage verbrachten die FUDamen und ihre Gäste im Bayerischen Wald.

46 Teilnehmerinnen konnte Vorsitzende Monika Placzek zum traditionellen Wellness-Wochenende der CSU-Frauen begrüßen. Mit dem Bus ging's zunächst nach Cham zu einem kleinen Shoppingbummel. Ziel der Fahrt war das Wellness- und Sporthotel Bayerischer Hof in Rimbach bei Bad Kötzting. Die Wellness-Oase am Fuße des Bayerischen Waldes bot den Damen ein vielfältiges Angebot in der Saunalandschaft sowie in der Beauty- und Vitaloase. Kulinarische Genüsse und guten Service gab es auch durch die prämierte Haubenküche sowie im Restaurant und an der Bar. An beiden Tagen sorgte ein Alleinunterhalter für Stimmung und ließ beim Tanzen die Fußsohlen glühen. Spaß und Geselligkeit kamen neben der Erholung für Körper, Seele und Geist nicht zu kurz. Die Damen nutzten auch das sonnige Herbstwetter und unternahm eine schöne Wanderung in die herrliche Natur des bayrischen Waldes.

Auf der Rückfahrt wurde ein Stop im Glasdorf in Arnbruck eingelegt. Glaskunst, modernen Lifestyle und handwerkliche Tra-



Erholsame und sonnige Tage verbrachten die Damen der Frauenunion und ihre Gäste beim Wellness-Wochenende im Bayerischen Wald. Kunstgenuss gab es im Glasdorf in Arnbruck.

dition in allen Facetten durfte die Gruppe beim Bummel durch die Pavillons und den Garten genießen, gut schmeckten auf der sonnigen Terrasse Kaffee und Kuchen.

Mit einer Brotzeit im Posthotel in Tännesberg endete das tolle Wochenende der FUDamen und ihrer Gäste.



Über 60 Vereine und Interessengemeinschaften sind im Stadtverband Grafenwöhr organisiert. Ab sofort gibt es eine IG weniger-die IG Kinder Kultur Projekt.

Die Interessengemeinschaft Kinder-Kultur-Projekt Grafenwöhr wurde vor rund 8 Jahren auf Initiative von Martina Weiß, Doris Mayer, Doris Baumann, Regina Conrad und Conny Öttl gegründet. Ziel war es, Angebote im kulturellen, kreativen oder auch sportlichen Bereich für Kinder im Alter von 4-12 Jahren und für Familien zu organisieren. Die Angebote sollten für Mitglieder und Nichtmitglieder gleichermaßen offen, und unabhängig von kirchlichen und sonstigen Institutionen sein. Bereits im ersten Jahr konnte die IG rund 200 Mitglieder verzeichnen, an den Veranstaltungen nahmen aber gleichermaßen auch Nichtmitglieder teil.

Das engagierte Vorstandsteam führte Fahrten zum Kindermuseum und Eisenbahnmuseum Nürnberg durch, besuchte regelmäßig die Weihnachtsaufführungen der Nürnberger Symphoniker zusammen mit dem Ballettzentrum, wie „Peter und der Wolf“, Nußknacker“ und andere kindgerecht aufbereitete Highlights. Auch der Nürnberger Kinderweihnachtsmarkt war ein beliebter Anlaufpunkt. Führungen mit der Regensburger Stadtmaus gehörten ebenso dazu, wie der Besuch des Fossiliensteinbruchs bei Ingolstadt, eine Exkursion zum Schulerloch, einer großen Tropfsteinhöhle und der Falknerei Rosenberg, das Deutsche Museum oder das BMW-Werk in München mit Werkführung, und auch das Technikmuseum in Sinsheim. In etlichen Kreativworkshops entstanden beispielsweise Marionetten, Weihnachtsdeko, Mobile und vieles Weitere. Kinder lernten durch Dozenten, die die IG verpflichtete Einradfahren, Jonglieren, Schach oder auch afrikanisches Trommeln. Ein Schönheitstag für Mädels mit selbstgemachter Kosmetik, eine Kräuterwanderung,

Mindestens einmal jährlich wurde der Besuch eines Kindermusikers oder einer Kindertheatergruppe in Grafenwöhr vereinbart. Geraldino gestaltete etliche Konzerte, Paul der Tiefflieger landete im Jugendheimsaal, Ali Büttner begeisterte mit seinem Korbtheater, ein Puppentheater, sein Publikum. Auch das Theater Rootslöffel kam bei Kindern und Eltern klasse an, diese boten zudem auch einen Mitmach-Theater-Workshop. Ein besonderes Highlight im Mozartjahr war die Aufführung der Zauberflöte in einer Bearbeitung für Kinder und Familien. Dazu kam eigens eine Theatercrew aus Bochum in die Oberpfalz.

Dies ist nur ein Ausschnitt des Programms, das die Vorstände in den vergangenen Jahren ausgearbeitet hatten. Das Angebot wurde stets gut und von Familien aus dem gesamten Altlandkreis angenommen. Die Kinder der Vorstandsmitglieder sind nun aus dem Zielalter herausgewachsen, so dass sich auf die Suche nach einer Nachwuchsvorstandschafft gemacht wurde. Leider ohne Erfolg. In einer letzten Mitgliederversammlung wurde beschlossen, die Interessengemeinschaft Kinder-Kultur-Projekt aufzulösen. Die Mitgliedsbeiträge für das Jahr 2011 wurden nicht mehr abgebucht. Das Guthaben, das sich auf dem Konto der IG befand, wurde, wie in der Satzung festgeschrieben, an Vereine gespendet, die sich in der Kinder- und Jugendarbeit verdient machen. Die Vorstände der IG bedanken sich bei allen Familien, die in den Jahren das Angebot wahrgenommen haben, und als Mitglieder durch ihre Beiträge der IG Unterstützung zukommen ließen.

Bayerisches Rotes Kreuz Bereitschaft Grafenwöhr

1929



2012



1912 – 2012

Die BRK Bereitschaft in Grafenwöhr feiert im kommenden Jahr ihr 100jähriges Gründungsfest, 50 Jahre Seniorenweihnacht und 40 Jahre Fahnenweihe.

Für diese Veranstaltung suchen wir noch Unterlagen, Bilder und evtl. Gegenstände aus den letzten 100 Jahren.

Kontaktaufnahme bitte mit Bereitschaftsleiter Hermann Regler Tel. 09641 8149 oder Bereitschaftsarzt Dr. Josef Lechner.

Jahresabschlussfeier

Unsere Jahresabschlussfeier findet am Freitag, den 09.12.2011 um 19.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Gössenreuth statt. Alle Mitglieder sind recht herzlich eingeladen.



Öffentlicher Dienst: Tarifrunde 2012 eröffnet

Die Vorbereitungen für die Tarifrunde 2012 für Bund und Gemeinden laufen bereits. Die neue ver.di-Bundestarifkommission für den öffentlichen Dienst hat in ihrer konstituierenden Sitzung Ende Oktober die Kündigung der Entgelttabellen zum 29. Februar 2012 beschlossen. „Die Forderungen für die Tarif- und Besoldungsrunde werden am 9. Februar aufgestellt“, teilt Karlheinz Winter vom ver.di-Büro in Weiden mit.

„Für uns ist klar: WIR SIND ES WERT“, so der stv. ver.di-Bezirksgeschäftsführer. Die Kolleginnen und Kollegen leisten gute Arbeit und gute Arbeit muss ordentlich bezahlt werden!

Denn: Gut funktionierende öffentliche Dienste sind notwendig für eine funktionierende Gesellschaft. Aber gut funktionierende öffentliche Dienste brauchen motivierte Beschäftigte – „die gibt es nicht zum Nulltarif!“, stellt er klar.

Seit nun schon zwei Jahrzehnten werden im öffentlichen Dienst überproportional Arbeitsplätze abgebaut. Ständige Arbeitsverdichtung bei einem immer höher werdenden Altersschnitt ist zur Normalität geworden. Auch im öffentlichen Dienst hat eine erhebliche Produktivitätssteigerung stattgefunden. „Die Beschäftigten z.B. in den Krankenhäusern, dem Rettungsdienst, den Altenheimen, bei Bund und Gemeinden arbeiten an den Grenzen ihrer Möglichkeiten!“

Wer mehr Geld in der Tasche haben will und auch sonst im Berufsleben was erreichen will, muss aber die Gewerkschaft stärken – „Jede/r einzelne ist Tariferfolg!“

Oder, um es mit den Worten von Friedrich Schiller zu sagen: Verbunden sind auch die Schwachen mächtig!

Der ver.di-Bezirk Oberpfalz wünscht allen Leserinnen und Lesern des „Stadtanzeigers“ eine schöne, vor allem ruhige Vorweihnachtszeit und für's neue Jahr Gesundheit, Erfolg und viel Kraft!



Besuch des Stadtrates auf dem Flohmarkt!



Fundgrube links Frau Richter, rechts Frau Sebald

Berge von Waren aller Art stapelten sich im ehemaligen Forsthaus bis weit unter die Decke. Möbel lagerten kreuz und quer in allen Zimmern. Jedes Stück hat zweifellos seine eigene, interessante Geschichte, jedoch an einen gemütlichen Flohmarktbummel war hier aus Platzmangel gar nicht mehr zu denken. Damit ist jetzt aber Schluss! Nach vielen Wochen harter und vorwiegend auch ehrenamtlicher Arbeit erstrahlt das Erdgeschoss im neuen Glanz. Bürgermeister Helmuth Wächter als auch die anwesenden Stadträte zeigten sich nach abgeschlossener Renovierung äußerst positiv überrascht. Marion Richter und Monika Sebald vom Bürgerladen führte die Gruppe durch die neu gestalteten Räumlichkeiten. Neben einem „Kleiderzimmer“ findet sich jetzt eine „Fundgrube für Erlesenes“, so Richter. Gläser, Geschirr und Porzellan sowie Leintischdeckchen, Kleinmöbel, Spielsachen und Bücher werden „zum kleinen Preis“ angeboten.

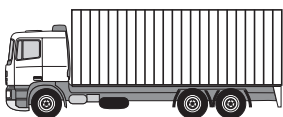
Ein überschaubar bleibendes Angebotsortiment soll zukünftig auch einen qualitativ gleichbleibenden Standard gewährleisten. Das Image eines „Gruschladens“ möchten alle Beteiligten alsbald ablegen. Ein 16köpfiges Bürgerladenteam um Monika Sebald stand in den vergangenen Monaten, zusätzlich zu den eigenen Öffnungszeiten, stets gerne zur Mithilfe bereit. Kräftig angepackt hatten auch die Arbeiter vom Bauhof. Das Gesamtergebnis kann sich wirklich sehen lassen, so Bürgermeister Wächter. Wohlige Wärme spendet künftig ein neuer Pelletsofen und auch dem Wunsch, bitte noch einen Warmwasserboiler nachträglich installieren zu lassen, wird die Stadt demnächst gerne nachkommen. Die Öffnungszeiten sind mittwochs zwischen 9 und 13 Uhr, sowie an jedem ersten Samstag im Monat von 9 bis 14 Uhr. Ehrenamtliche Mitarbeiter sind dem Team stets gerne willkommen, so Marion Richter.



2. v. links = Richter, dann Sebald, rechts BGM Wächter



2. v. links = BGM Wächter, 2. v. rechts = Frau Richter im Hintergrund die Stadträte Plössner und Schopf, verdeckt Frau Werner



M. Brewitzer GmbH
zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb



Containerdienst 1,1-40 m³ - Abbrüche, Entsorgung, Recycling
Annahme von: Haus- und Sperrmüll, alle Bauabfälle, Altholz und Fenster,
Isoliermaterial, Eternit, Silofolien und Bauschutt jeder Art
Verkauf und Anlieferung von Schotter- und Mineralbeton

Alte Amberger Straße 39 · 92655 Grafenwöhr · ☎ 09641/2245 · Fax 2029

Autoverwertung - Gebrauchte Ersatzteile und Fahrzeuge

Abkauf von
Schrott und
Buntmetall

www.Autoverwertung-am-Flugplatz.de



Abholung von
Altfahrzeugen
jeder Art

Beim Flugplatz 13 · 92655 Grafenwöhr · ☎ 09641/553 · Fax 581

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenk anlässlich meines

80. Geburtstages

möchte ich mich bei allen Gratulanten herzlichst bedanken. Vor allem bei meinen Kindern, Enkeln mit Familien, Verwandten, Bekannten und Nachbarn

Kartha Piller
Grafenwöhr im Oktober 2011

Über die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines

75. Geburtstages

habe ich mich sehr gefreut und sage auf diesem Wege allen Gratulanten ein herzliches „Vergelt's Gott“

Josef Fraziano
Grafenwöhr im Oktober 2011

Für die vielen Glückwünsche und Anrufe zu meinem

90. Geburtstag

bedanke ich mich bei allen Gratulanten recht herzlich

Pauline Neubert
Grafenwöhr im Oktober 2011

Kleinanzeigen

Suche

Angehender Herztransplantationspatient sucht Haushaltshilfe, Putzen und Bügeln 5 - 10 Stunden im Monat
Bewerbung an Druckerei Hutzler Nr. 12/1

Suche

Deutscher Angestellter sucht 2-3 Zimmer-Wohnung
Schriftl. Angebote an Druckerei Hutzler Nr. 12/2

Zu Kaufen gesucht

Stadel oder älteres Haus mit Nebengebäude
Tel.: 0172/8599442

Zu vermieten

kleine Wohnung mit ZH, ab sofort, in Grafenwöhr
Schriftl. Anfragen an Druckerei Hutzler Nr. 12/3

Zu vermieten

4 Zimmer, Küche, Bad, 100 qm, 450,- €, kalt + NK + KT
Tel.: 09641/2911

Zu vermieten

schöne 3 Zimmerwohnung (95 qm), 1. Stock, mit Wohnküche, Bad, gr. Balkon an Einzelperson o. Paar, Am Schönberg in Grafenwöhr zu vermieten, Mietbeginn 1. Februar 2012
Garage vorhanden
Tel.: 0961/27922



FISCHER

Gärtnerei
OBST ECKE
BLUMEN UND GESCHENKE

Eschenbach
Tel. (0 96 45) 12 90

Großer Christbaumverkauf

in der Gärtnerei

ab 28. November

Täglich von 8.00 bis 18.00 Uhr

Kostenloser Lieferservice

im VierStädtedreieck - "Ihr Auto bleibt sauber"

Alle Baumarten vorhanden:
- Nordmantannen "Extraklasse" -
- Mondphasenbäume aus dem Steigerwald"

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

A = St. Georgs-Apotheke Pressath
B = Apotheke Schug Eschenbach
C = Sebastian-Apotheke Grafenwöhr
D = Altstadt-Apotheke Pressath
E = Stadt-Apotheke Eschenbach
F = Stadt-Apotheke Grafenwöhr
G = Markt-Apotheke Kirchenthumbach

Dezember 2011

01 Do = D	17 Sa = B
02 Fr = E	18 So = C
03 Sa = G	19 Mo = D
04 So = A	20 Di = E
05 Mo = B	21 Mi = F
06 Di = C	22 Do = G
07 Mi = D	23 Fr = A
08 Do = E	24 Sa = C
09 Fr = F	25 So = D
10 Sa = A	26 Mo = E
11 So = B	27 Di = F
12 Mo = C	28 Mi = G
13 Di = D	29 Do = A
14 Mi = E	30 Fr = B
15 Do = F	31 Sa = D
16 Fr = G	

Jeden Freitag ab 16.00 Uhr
frische Muscheln /
Jumbo Pizza
 Ø 50 cm ab 10,- €
 im Sportheim Hütten
 Italienische Pizzeria
 Tel. 09641/9368782

Ich komme gerne zu Ihnen!



Tanja Illyes

- Friseurmeisterin -

Telefon:
0175 / 154 61 95

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Letzter Einsendetag:

für Vereinsbeiträge 09. Dezember 2011
 für Anzeigen 12. Dezember 2011

Nächster Erscheinungstag:

20. Dezember 2011



Mit amtlichen Bekanntmachungen und sonstigen Nachrichten der Stadt Grafenwöhr. Mitteilungen der Vereine, Verbände, Organisationen und Parteien, sowie Familiennachrichten, Privat- und Geschäftsanzeigen. Verantwortlich für den Inhalt ist der jeweilige Einsender. Herausgeber, Verlag und Anzeigenverwaltung, Stadtverband Grafenwöhr.

Druck: Druckerei Hutzler,
92655 Grafenwöhr, Richard-Wagner-Straße 1,

☎ 0 96 41 / 4 32 • Fax 0 96 41 / 32 90

e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de

Der Grafenwöhrer Stadtanzeiger erscheint monatlich einmal, jeweils um den 1. jeden Monats.

Auflage: 4000 Stück. Verteilung erfolgt kostenlos durch Postwurfsendung an alle Haushaltungen in Grafenwöhr, Gössenreuth, Gmünd und Hütten.

Anzeigenpreis —,55 €/mm-Zeile 1-spaltig zuzügl. 19% MwSt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte kann keine Haftung übernommen werden.

Verlags- u. Postversandort: 92655 Grafenwöhr

Internet: <http://www.grafenwoehrer-stadtanzeiger.de>

Anzeigen: Fussi Belinda, Tel. 0 96 41 / 92 51 83

e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de

Stephan Schmeilzl

Obere Wiesenstr. 8
92655 Grafenwöhr
Tel. 09641/3507

- **Bedachungsbaustoffe und beratende Tätigkeit vor Ort**
 - Hausmeisterservice
 - Dienstleistungen
- **Trockenbau**
 - Holzbau
- **Arbeiten rund ums Haus**
 - Renovierungsarbeiten
 - Kaminkehrerauftritte
 - Dachfenster
 - Schneefang



NACHRUF

Die Stadt Grafenwöhr trauert um

Herrn Josef Geier

geb. 14.09.1928

gest. 23.11.2011

1964 bis 2002 Mitglied des Stadtrates - 1978 bis 1996 Zweiter Bürgermeister - 1971 bis 2002 Mitglied des Kreistags

Der Verstorbene hat über 38 Jahre mit unermüdlichem Einsatz als engagierter Kommunalpolitiker die Geschicke seiner Heimatgemeinde entscheidend mitgeprägt und sich in hohem Maße um die Stadt Grafenwöhr verdient gemacht.

Für seine besonderen Verdienste wurde er im Jahre 1990 mit der kommunalen Verdienstmedaille und im Jahre 1995 mit dem Bundesverdienstkreuz am Bande ausgezeichnet.

Wir sind ihm zu großem Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Grafenwöhr, 24. November 2011

Stadt Grafenwöhr
Helmuth Wächter
1. Bürgermeister

CSU-Fraktion
Gerald Morgenstern
Fraktionssprecher

SPD-Fraktion
Schopf Anton
Fraktionssprecher

FWG-Fraktion
Schopf Thomas
Fraktionssprecher



Sonderangebote Dezember 2011

vom 01.12.11 - 10.12.11

Aus der Fleisch- & Wursttheke

Puten-Schnitzel natur oder paniert	1kg 7,50
Spanferkel-Rollbraten	1kg 5,50
Hausmacher Leberwurst grob	100g -,65
Bockwurst im Saitling	
Bierschinken	
Champignonwurst	100g -,75
Salami-Brotform	100g 1,15
Lachsschinken	
<small>*mild geräuchert*</small>	100g 1,19
Roastbeef *rosa gebraten*	100g 1,99

Aus der Salat- & Käsetheke

Tacco-Salat hausgemacht	100g -,69
Landana Wasabi 50% Fett i. Tr.	100g 1,89

Aus dem SB-Regal

Braunschweiger Mettwurst im Hörnchen Stück 200g	Stück 1,19
---	-------------------

vom 12.12.11 - 21.12.11

Aus der Fleisch- & Wursttheke

Rinder-Brust o. B. saftig z. B. als Krenfleisch	1kg 6,60
Schweine-Braten aus der Hüfte mit Schwarte	1kg 4,50
Zwiebelwurst gekocht	
Wiener *Knackig im Biss*	100g -,69
Puten-Krakauer in der Leinenbutte	
Tiroler Jagdwurst	
Paprikalyoner	100g -,75
Wacholderschinken saftig heissgegart	100g 1,15
Salami "Mediterrano"	100g 1,29

Aus der Salat- & Käsetheke

Amerik. Putensalat hausgemacht	100g -,79
Obatzder hausgemacht	100g -,99

Aus dem SB-Regal

Pizza-Leberkäse Packung: 250g heiß & kalt ein Genuss	Pckg. 1,59
--	-------------------

vom 22.12.11 - 31.12.11

Aus der Fleisch- & Wursttheke

Falsches Filet vom Rind	1kg 8,50
Schweine-Schnitzel aus der Oberschale auch küchenfertig paniert	1kg 5,90
Fränkische Roastbeef von der Färsse gereift besonders zarter Genuss zu den Festtagen	1kg 17,90
Deli-Leberwurst im Golddarm	100g -,59
Puten-Römerbraten *rein Pute*	100g -,69
Aufschnitt "vielfach sortiert"	100g -,75
Bauernseufzer mild geräuchert	100g -,79
Kalter Braten-Aufschnitt	100g -,89
Salami ummantelt (Käse, Pfeffer)	100g 1,59

Aus der Salat- & Käsetheke

Fleischsalat hausgemacht	100g -,59
Emmentaler 45% Fett i. Tr.	100g -,89

Aus dem SB-Regal

Käsekrainer Btl.: 1.000g (10 Paar)	Beutel 6,50
--	--------------------

Gerne fertigen wir für Weihnachten Präsente und Geschenkgutscheine an.



